



# Kirkeler Nachrichten

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel mit ihren Ortsteilen

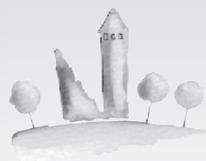
Altstadt



Erholungsort

Wo es Rittern einst gefiel

Kirkel-Neuhäusel



Limbach



Die „Kirkeler Nachrichten - Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Kirkel“ erscheinen jeden Freitag und werden allen Haushaltungen unentgeltlich zugestellt. Einzelbezug durch den Verlag gegen Berechnung der Selbstkosten. Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil: der Bürgermeister der Gemeinde Kirkel, 66459 Kirkel, Telefon (0 68 41) 80 98-0. Verantwortlich für den nichtamtlichen und Anzeigenteil: Nina Vollmar, Dipl.-Ing. (FH). Satz und Druck: Druck + Verlag Berthold Faber GmbH, Otto-Walle-Straße 10, 66399 Mandelbachtal, Telefon (0 68 03) 4 04, Telefax 34 25, Internet: www.verlag-faber.de.



verlag-faber.de

35. JAHRGANG

Freitag, 20. September 2019

NUMMER 38

## Rathaus geschlossen!

Am **Freitag, dem 27.09.2019**,  
ist das Rathaus wegen einer  
Mitarbeiterveranstaltung ganztägig  
geschlossen.



Reit- und Fahrverein  
Limbach e. V.

## Dressur- und Springturnier

Fr., 27., bis So., 29. September,  
auf der Anlage Körner

*Näheres im Innenteil*



#BEACTIVE

EUROPÄISCHE WOCHE DES SPORTS  
23. - 30. SEPTEMBER

#BeActive Night - just for fun and everyone

ein sportlicher Abend beim TV Limbach

**Samstag, 28. September 2019**  
Dorfhalle Limbach 18 - 22 Uhr



Folgende Mitmachangebote erwarten Euch:

Fit und beweglich - Yoga - Faszientraining - 4XF CrossTraining -  
AROHÄ® - KAHA® - Tai Chi - Fit Mix für jedermann -  
Angebote mit Brasils und Redondo Ball - Stepaerobic

Wir beteiligen uns mit unseren Angeboten an der Europäischen Woche des Sports.  
Den ganzen Abend gibt es verschiedene Sportangebote zum Mitmachen.  
Bitte Matte und Hallenschuhe mitbringen. Duschmöglichkeiten vorhanden.

Zeit für Gespräche, Getränke und Snacks. Lasst Euch überraschen!  
Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. **Eintritt frei! Für Mitglieder und Nichtmitglieder!**

[www.beactive-deutschland.de](http://www.beactive-deutschland.de)

[www.tv-limbach.de](http://www.tv-limbach.de)

## REDAKTIONSSCHLUSS VORVERLEGT!

Redaktions- und Anzeigenschluss für die KW 40  
ist wegen des Feiertages „Tag der Deutschen Einheit“  
bereits am **Dienstag, 1. OKTOBER 2019**,  
um **12.00 Uhr** bei der Gemeinde!

Julia Kolat

Die Limbacher Lindensänger  
präsentieren

**Geisterstunde**  
auf Burg Schauerstein

Ein grooviges Grundschul-Grusical

Samstag, 28. September 2019  
Theobald-Hock-Haus Limbach

17.00 Uhr  
Eintritt frei!

## Rufbereitschaft



... der Gemeindewerke Kirkel GmbH

Telefon 0 68 21 / 200-426 • Fax 0 68 21 / 200-300

(bitte nur bei Störungen der Strom-, Gas- und Trinkwasserversorgung anrufen)

## Wichtige Rufnummern



<b>NOTRUF</b>	
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt .....	1 1 2
Polizei .....	1 1 0
<b>POLIZEI</b>	
Polizeiinspektion Homburg .....	06841/1060
Polizeiposten Kirkel, Hauptstr. 12, OT Limbach (Mo., 10.00-12.00 Uhr, Do., 14.00-17.00 Uhr) .....	06841/81427
<b>FEUERWEHR</b>	
Feuerwehr Kirkel - Wehrführer Gunther Klein .....	06841/81510
Integrierte Leitstelle .....	0681/3946130
<b>NATURSCHUTZBEAUFTRAGTE</b>	
Altstadt - Amt zurzeit nicht besetzt	
Kirkel-Neuhäusel - H. Schwartz, Tel. 0176/24686266 o. ....	06849/9929599
Limbach - Patric Heintz, Dunzweilerstr. 77, Waldmohr ...	0151/14371750
<b>FORSTREVIER Kirkel</b> .....	0175/2200839
<b>ÄRZTE</b>	
Hermann Forster, FA Allgemeinmedizin, Kirkel-Neuhäusel, Goethestraße 4a .....	06849/515
Dres. med. Kirch/Nicklaus (Internistin), Kirkel-Neuhäusel, Wielandstr. 27 .....	06849/484
Dr. medic (R) Delia Pop, In den Stockgärten 10 .....	06841/80020
Dr. med. Klink, Limbach, Talstraße 2 .....	06841/89242
Dr. med. Zimper, Altstadt, Lappentischer Str. 3 .....	06841/8274
Dr. med. Teja/Martini, Limbach, Ludwigsthaler Str. 5 .....	06841/81575
<b>ZAHNÄRZTE</b>	
ZA Magnus Blass, Kirkel-Neuh., Kaiserstraße 93 .....	06849/270
Dr. H. Lehmann/O. Happel, Limbach, Bahnhofstr. 8 .....	06841/80222
ZA Claudia Lang, Limbach, Hauptstr. 67 .....	06841/8222
Dr. Georg Feld, Kirkel-Neuhäusel, Goethestr. 26 .....	06849/91101
<b>TIERÄRZTE</b>	
Dr. Götz, Limbach, Im Teich 1 .....	06841/89396
Nicole Walter, Am Tannenwald 4 .....	06849/991606
<b>APOTHEKEN</b>	
Bliess-Apotheke, Limbach, Bahnhofstraße 17 .....	06841/80635
Burg-Apotheke, Kirkel-Neuh., Goethestraße 4a .....	06849/220
<b>Krankenpflege und Mobile Soziale Dienste</b>	
Okum. Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH, Richard-Wagner-Str. 102 .....	06841/61660
<b>ASB-TAGESPFLEGE</b> , Wielandstraße 10 .....	0160/92080666
<b>BEHINDERTENBEAUFTRAGTER</b> Georg Suchanek .....	0173/2993774
<b>SENIORENBEAUFTRAGTER</b> Hans Peter Schmitt .....	06849/714
<b>PFLEGESTÜTZPUNKT</b> im Saarpfalz-Kreis .....	06841/1048025
<b>SCHULEN</b>	
Grundschule Kirkel-Neuhäusel .....	06849/325
Grundschule Limbach .....	06841/80583
Gemeinschaftsschule Kirkel .....	06841/980040
<b>KINDERGÄRTEN/-TAGESSTÄTTEN</b>	
Prot. Kindertagesstätte „Himmelsgarten“ Altstadt .....	06841/80099
Prot. Kindertagesstätte Kirkel-Neuhäusel .....	06849/6116
Kath. Kindertagesstätte „St. Joseph“ Kirkel-Neuhäusel ...	06849/1231
Prot. Kindertagesstätte Limbach .....	06841/80788
Kath. Kindertagesstätte Limbach .....	06841/982888
<b>KIRCHLICHE EINRICHTUNGEN</b>	
Ev. Kirchengemeinde Limb.-Altstadt - Pfarramt 1 .....	06841/80286
- Pfarramt 2 .....	06826/2784
Ev. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel .....	06849/264
Pfarrrei Heilige Familie Bliesskastel .....	06842/4628
Telefonseelsorge .....	0800/1110222
<b>BEVOLLMÄCHTIGTE BEZIRKSSCHORNSTEINFEGER</b>	
<b>Altstadt</b>	
Michael Kimmel, Schulstr. 15, 66894 Wiesbach .....	06337/2099196
<b>Kirkel-Neuhäusel</b>	
Mike Therre, Auf den Eichgärten 4, 66606 St. Wendel ....	06854/908880
Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach .....	06825/2800
..... oder 0177/7793396	
(genaue Zuständigkeit bitte unter Tel. 06841/809812 oder 809813 erfragen)	
<b>Limbach</b>	
Horst Angel, Karlstr. 42, 66557 Illingen-Welschbach .....	06825/2800
<b>FAHRRADBEAUFTRAGTER DER GEMEINDE KIRKEL</b>	
Armin Jung .....	06841/809860
<b>GEMEINDEVERWALTUNG KIRKEL</b>	
Rathaus Limbach, Hauptstraße 10 .....	06841/8098 - 0
Telefax .....	06841/8098 - 10
Internet .....	http://www.kirkel.de
E-Mail: .....	gemeinde@kirkel.de
<b>Öffnungszeiten: montags bis freitags, 8.00-12.00 Uhr, montags, dienstags und donnerstags, 13.30-16.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen.</b>	
<b>Bürgeramt: Mo.-Fr., 8.00-12.00 Uhr, Mo. u. Di., 13.00-16.00 Uhr, Do., 13.00- 17.00 Uhr. Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen.</b>	
<b>Außerhalb dieser Zeiten: Terminvereinbarung unter .....</b>	06841/8098-16, -17, -18
<b>Standesamt: Rathaus, 66386 St. Ingbert, Am Markt 12, EG, Zi. 1 u. 2, Fax 06894/13105 .....</b>	06894/13104
<b>E-Mail: standesamt@st-ingbert.de</b>	
<b>Öffnungszeiten: Mo. u. Di., 8-16 Uhr, Mi. u. Fr., 8-12 Uhr, Do., 8-18 Uhr</b>	
<b>Bürgermeister Frank John, Limbach, Fichtenweg 1 - Sprechstunden tägl. nach Vereinbarung .....</b>	06841/80980
<b>1. Beigeordneter Günter Ostermayer .....</b>	01577/1824037
<b>2. Beigeordneter Peter Voigt .....</b>	06841/89363
<b>3. Beigeordneter Max Limbacher .....</b>	0175/7711447
<b>ORTSVORSTEHER</b>	
<b>Altstadt: Peter Voigt, Erbacher Str. 23 .....</b>	06841/89363
<b>Kirkel-Neuhäusel: Hans-Dieter Sambach .....</b>	0160/97939798
<b>Limbach: Max V. Limbacher, Hauptstr. 117 .....</b>	0175/7711447
<b>SCHIEDSLEUTE für die Schiedsbezirke</b>	
<b>Kirkel-Neuhäusel: Silke Herges, Goethestr. 13a .....</b>	06849/1810504
<b>Altstadt u. Limbach: Karl-Heinz Ecker, Niederbexbacher Str. 15 .....</b>	06841/9940786
<b>SAARLÄNDISCHER ANWALTVEREIN</b>	
<b>24 Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen .....</b>	0172/6806275
<b>GEMEINDEWERKE KIRKEL GmbH</b>	
Limbach, Hauptstr. 10 b, Fax 06841/981525 .....	06841/9815-0
E-Mail: .....	info@gwkkirkel.de

## Bereitschaftsdienst



Für Hör- und Sprachgeschädigte -  
saarländische Rettungsleitstelle Fax 110 oder 112

### Notfallvertretungsdienst der Ärzte

für Kirkel-Neuhäusel ist dienstbereit  
**am Wochenende:** Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr  
**innerhalb der Woche:** Montag, Dienstag u. Donnerstag von 18.00  
bis 8.00 Uhr am Folgetag, Mittwoch u. Freitag von 13.00 bis 8.00  
Uhr am Folgetag  
**sowie an Feiertagen:** von 8.00 bis 8.00 Uhr am Folgetag  
**die Bereitschaftsdienstpraxis (BDP) am Kreiskrankenhaus St. In-  
gbert, Klaus-Tussing-Straße 1** (oder für die Anfahrt mit Navigati-  
onsgeräten: Elversbergstraße 90),  
Rufnummer **06894/4010** (telefonische Anmeldung erbeten)  
oder Rufnummer **116117**

**für Limbach u. Altstadt (von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr)**  
**Bereitschaftsdienstpraxis Homburg  
Uniklinik, Gebäude 57.2 (Chirurgie), Kirrberger Str. 100, Homburg  
Tel. 0 68 41 / 1 63 32 50** (Anmeldung erforderlich)  
Sa., So., Feiertag, Brückentag (falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar),  
8.00-8.00 Uhr (Praxis selbst von 8.00 bis 22.00 Uhr besetzt).

### Notfallvertretungsdienst der Augenärzte

21./22.09. Gemeinschaftspraxis Dr. Beetari u. Kollegen, Stummstr. 19,  
Neunkirchen, Tel. 0 68 21 / 2 54 44, mobil 01 57 / 53 86 06 99

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung  
21./22.09. Dr. Jung, A., Kaiserstr. 21, Homburg, Tel. 0 68 41 / 99 34 10  
Dr. Beck, J., Albert-Weisgerber-Allee 42, St. Ingbert,  
Tel. 0 68 94 / 8275

Auch im Internet unter [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) finden Sie den  
aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationsstel-  
le der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14.00  
bis 16.00 Uhr telefonisch unter 06 81 / 5 86 08 25.

### Notfalldienst der Hals-, Nasen-, Ohren-Ärzte

Seit 01.01.2019 sind die saarländischen Hals-Nasen-Ohren-Ärzte in den  
sprechstundenfreien Zeiten nur über die Rufnummer **116117** erreichbar.

### Kinderärztlicher Notfallvertretungsdienst

Seit dem 01.01.2016 wurde der kinderärztliche Bereitschaftsdienst  
im Saarpfalz-Kreis geändert!  
**Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche  
an der Marienhausklinik Kohlhof, Klinikweg 1-5, Neunkirchen-  
Kohlhof,**

**Tel. 0 68 21 / 3 63 20 02** (telef. Anmeldung erforderlich)  
**Öffnungszeiten:** von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, so-  
wie an allen Feiertagen, am 24. und 31.12., an Rosenmontag und an  
den sogenannten Brückentagen

### Krankenpflegestation

m Samstag/Sonntag, 21./22.09., ist die dienstbereite Schwester der  
Ökumenischen Sozialstation Homburg-Kirkel gGmbH unter der Ruf-  
nummer 01 63 - 6 16 60 60 erreichbar!

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Dienstzeit jeweils von 8.00 bis 8.00 Uhr am anderen Tag. Grundsätz-  
lich kann immer die nächsterreichbare dienstbereite Apotheke auf-  
gesucht werden. **Notdienst-Hotline: 0800 / 0022833**

- 21.09. Rathaus-Apotheke, Frankenholzer Str. 114,  
Bexbach-Oberbexbach, Tel. 0 68 26 / 9 63 07  
Rosen-Apotheke, Rickertstr. 17, St. Ingbert,  
Tel. 0 68 94 / 49 93  
Schlossberg-Apotheke, Talstr. 49, Homburg,  
Tel. 0 68 41 / 55 44
- 22.09. Römer-Apotheke, Einöder Str. 37,  
Homburg-Schwarzenbach, Tel. 0 68 41 / 6 17 20  
Sebastian-Apotheke, Bliessgastr. 21a, Bliesskastel,  
Tel. 0 68 42 / 5 14 30  
St.-Barbara-Apotheke, St. Barbara-Str. 1,  
Bexbach-Frankenholz, Tel. 0 68 26 / 9 62 57

### Tierärztlicher Notfalldienst

von Samstag, 12.00 Uhr, bis Montag, 7.00 Uhr, falls der Haustierarzt nicht zu  
erreichen ist (nach telefonischer Terminvereinbarung)  
21./22.09. Tierärzte Dres. Kehr, Pack u. Scherer, Hüttenstr. 20,  
Spiesen-Elversberg, Tel. 0 68 21 / 17 94 94  
Tierarzt Scholz, Oststr. 74, St. Ingbert,  
Tel. 0 68 94 / 8 95 05 01

**Notfalldienst bitte nur in Notfällen anrufen!**

## Müllabfuhrtermine

### HAUSMÜLLABFUHRTAGE

Biotonne und Restmüllgefäß **montags** alle 14 Tage im Wechsel alle Ortsteile:  
gerade Woche ..... Restmüll  
ungerade Woche ..... Bio  
Beschwerden und Reklamationen  
unter Telefon 06849/9008-0 (Firma REMONDIS)  
EVS-Kundenservice-Center: Telefon 0681/5000555 (www.evs.de)

### WERTSTOFFSACK-ABFUHR (14-tägig):

Altstadt ..... mittwochs, gerade Kalenderwochen  
Kirkel-Neuhäusel und Limbach ..... donnerstags, ungerade Kalenderwochen  
Ausgabestellen für gelbe Säcke: Kirkel-Neuhäusel: Wasgau-Markt, Goethestr. 66c;  
Limbach: Wasgau-Markt, Hauptstraße 55  
Beschwerden und Reklamationen  
unter Tel. 01803/856000 oder 06897/856000 (Fa. Paulus)  
(Änderungen werden in den Kirkeler Nachrichten bekannt gegeben.)

**Kompostieranlage in Limbach:** dienstags, mittwochs und freitags von 16.00 bis 19.00 Uhr und samstags von 9.00 bis 17.00 Uhr  
**Wertstoffzentrum Homburg, Am Zunderbaum**  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr., 11.00-17.00 Uhr, Do., 9.00-17.00 Uhr, Sa., 8.00-15.00 Uhr, Tel. 06841/101878

Bitte beachten Sie, dass der Annahmeschluss in der Regel 15 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten liegt, um eine Abfertigung bis zur Schließzeit zu gewährleisten.

sprachenkenntnisse (französisch, englisch, spanisch) sind von Vorteil.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von derzeit 39 Stunden.

Die Gemeinde Kirkel verfügt über einen Frauenförderplan und ist an Bewerbungen von Frauen besonders interessiert.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen berücksichtigt.

Bewerbungsschluss ist der 25. September 2019.

Bitte reichen Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, beglaubigte Zeugnisabschriften, evtl. vorhandene Zeugnisse über bisherige Tätigkeiten) ein bei: Gemeinde Kirkel, Zentrale Dienste, Hauptstr. 10, 66459 Kirkel.

Weitere Auskünfte erteilt Herr Pfeifer, Tel. (06841) 809820.

Frank John, Bürgermeister

## Das Friedhofsamt informiert

**Einebnung von Grabstätten** - Im Herbst wird der Bauhof- und Friedhofsbetrieb der Gemeinde Kirkel wieder Gräber auf den Friedhöfen in der Gemeinde einebnen. Der Service ist gebührenfrei. Wer noch ein Grab einebnen lassen möchte, kann sich bis 25. September bei der Friedhofsverwaltung melden. Allerdings muss die Beauftragung schriftlich per Post, per E-Mail an c.weis@kirkel.de oder zur Niederschrift bei der Friedhofsverwaltung, Rathaus, Zimmer 24, erfolgen.

## Haltverbot in der Homburger Straße, Lappentascher Straße und Hohlstraße

Aufgrund einer Reitsportveranstaltung im Bereich des Reiterhofs Körner, Homburger Str. 21, hat die Straßenverkehrsbehörde des Saarpfalz-Kreises für den Zeitraum vom 27.09., 12.00 Uhr, bis 29.09.2019, 20.00 Uhr, folgende Verkehrsregelungen angeordnet:

1. Absolutes Haltverbot
  - auf der Südwestseite der Homburger Straße, zwischen Ortsstraße und Bahnüberführung
  - beidseitig in der Lappentascher Straße, zwischen Ortsstraße und Hohlstraße
  - beidseitig in der Hohlstraße, zwischen Lappentascher Straße und Feldweg zur Reitanlage Körner
2. In der Homburger Straße, Teilstück zwischen Anwesen 21 und Bahnüberführung, wird die zulässige Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h begrenzt.

Ich bitte alle Betroffenen um Verständnis.

Der Bürgermeister: i. A. Reiss

## Hallenschließung

Liebe Sportler! Wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung sind die Mehrzweckhallen der Gemeinde am 27.09.2019 ganztägig für den Spiel- und Trainingsbetrieb geschlossen.

F. John, Bürgermeister

## Winterbelegungspläne 2019/2020

Am 31. Oktober 2019 enden die Sommerbelegungspläne für die Mehrzweckhallen und Schulturnhallen in der Gemeinde.

Ich bitte alle Sparten der Vereine, die Belegungswünsche für die anstehende Wintersaison bis spätestens 16. Oktober 2019 mitzuteilen unter h.scherer-dahmen@kirkel.de per Email oder unter Tel. (06841) 809838.

Bei Terminkollisionen kommen die zuerst Angemeldeten zum Zug; verspätet angemeldete Belegungswünsche können u. U. nicht mehr berücksichtigt werden.

Vereine, bei denen sich in dieser Sache nichts ändert zum Vorjahresplan, bitte auch Bescheid geben.

Auf gutes Zusammenwirken im Interesse aller Vereine in unserer Gemeinde!

## Öffnungszeiten der Kirkeler Büchereien

**Limbach: Gemeindebücherei**, Hauptstraße 12, Tel. (06841) 8098-43, E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de

Öffnungszeit: **dienstags** von 14.30 bis 18.00 Uhr

**Neuhäusel: Gemeindebücherei/KÖB St. Joseph Kirkel-Neuhäusel**, im Alten Rathaus (Goethestraße 9), Tel. (06849) 315, E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de und koeb.kirkel@bistum-speyer.de

Öffnungszeit: **mittwochs** von 16.00 bis 18.00 Uhr, **freitags** von 15.00 bis 17.00 Uhr

**Altstadt: Gemeindebücherei**, neben Feuerwehrschießraum am Dorfplatz, E-Mail: gemeindebuecherei-kirkel@web.de

Öffnungszeit: **donnerstags** von 14.30 bis 17.00 Uhr

Auf Ihren Besuch in einer unserer Büchereien freuen wir uns.

Ihr Bücherei-Team

## Öffnungszeiten der Mehrzweckhallen und Schulturnhallen in der Gemeinde

Die gemeindeeigenen Mehrzweckhallen und Schulturnhallen sind in den Herbstferien für den Trainingsbetrieb geöffnet.

Frank John, Bürgermeister

## Amtliche Bekanntmachungen



## Wir gratulieren!



- 25.09. Diamantene Hochzeit der Eheleute Ursula und Werner Roman, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Limbach, Auf der Windschnorr 19
- 26.09. Goldene Hochzeit der Eheleute Annerose und Rudi Hoffmann, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Altstadt, Schillerstraße 16A
- 27.09. 80. Geburtstag von Frau Anita Möhwald, wohnhaft in Kirkel, Ortsteil Kirkel-Neuhäusel, Unnerweg 21

## Öffentliche Bekanntmachungen



### Öffentliche Bekanntmachung

Gremium: Gemeinderat

Sitzungsnummer: Sitzung - 2/2019-2024

Sitzungsdatum: Donnerstag, 26. September 2019

Sitzungsbeginn: 18.00 Uhr

Sitzungsort: Neuer Ratssaal, Hauptstr. 12

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

01. Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
02. Einwohnerfragestunde
03. Verpflichtung eines Gemeinderatsmitgliedes
04. Durchführungsvertrag zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wohnanlage Eisenbahnstraße“ im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel
05. Vorhabenbezogener Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan „Wohnanlage Eisenbahnstraße“ im Ortsteil Kirkel-Neuhäusel;  
hier: Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauBG
06. Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED
07. Kirkel erklärt den Klimanotstand, Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
08. Einstellung eines Sanierungsmanagers in der Bauverwaltung, Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
09. Programm zur Förderung junger Familien
10. Verschiedenes - öffentlich

#### Nichtöffentlicher Teil

11. Einstellung einer Beamtenanwärterin/eines Beamtenanwärters (m/w/d) für die Laufbahn des gehobenen nichttechnischen Dienstes in der allgemeinen Verwaltung (Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) (m/w/d))
12. Verschiedenes - nichtöffentlich

Frank John, Bürgermeister

## Die Verwaltung informiert



### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Kirkel sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

#### Touristikfachkraft (m/w/d).

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen die Arbeitsbereiche des Sachgebietes Kultur und Touristik der Gemeinde mit Marketing, Öffentlichkeitsarbeit und Veranstaltungen.

Eine Ausbildung im Tourismusbereich ist erforderlich. Wir legen besonderen Wert auf gute Allgemeinbildung, Teamfähigkeit, eigenständiges Arbeiten, überdurchschnittliches Engagement, hohe Flexibilität, Kommunikationsfähigkeit sowie EDV-Kenntnisse. Fremd-



## Pflegestützpunkt geschlossen

Wegen einer internen Veranstaltung ist der Pflegestützpunkt im Saarpfalz-Kreis am **Donnerstag, 26. September**, geschlossen. Ab Freitag, 27. September, ist das Pflegestützpunkt-Team wieder erreichbar zu den üblichen Servicezeiten montags bis donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie von 13.30 bis 15.30 Uhr, freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr.

## Verbraucherzentrale des Saarlandes e. V.

**Dachdämmung - im Sommer kühl, im Winter warm und dicht** - Die Erwartungen an eine gute Dachdämmung sind vielfältig. Im Winter soll es warm sein ohne viel heizen zu müssen. Im Sommer soll es unter dem Dach kühl bleiben.

„Um diese Erwartungen zu erfüllen, muss die technische Ausführung korrekt sein“, sagt Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale: „Ist das Dachgeschoss bewohnt, wünschen Bauherren die Sanierungsarbeiten möglichst von außen, so dass man während der Arbeiten nicht ausziehen muss.“ Bei dieser Variante ist die Ausbildung der luftdichten Ebene zum Gebäude und die Vermeidung von ungewollten Hinterlüftungen bei Aufsparrendämmungen eine besondere Herausforderung. Insbesondere bei Aufsparrendämmstoffen; wie z. B. PUR-Dämmplatten; geht die Dämmwirkung komplett verloren, wenn sich zwischen neuer Dämmung und altem Dach ein belüfteter Hohlraum bildet. Darüber hinaus ist bei diesen Varianten die Tauwasserbildung in der Konstruktion unter Umständen problematisch.

Die beste technische Lösung für jedes Dach herauszufinden, ist anspruchsvoll. „Man braucht einen Fachmann mit Erfahrung und bauphysikalischem Wissen“, rät Architekt Schneeweiß. Die Energieberater der Verbraucherzentrale helfen hier weiter. Diese Beratung sollte stattfinden, bevor man sich ein Angebot vom Handwerker machen lässt. Und deswegen kommen die Energieberater der Verbraucherzentrale nach entsprechender Erstinformation auch gerne zu den Verbrauchern nach Hause.

Ausführliche Informationen zur Dachdämmung, Luftdichtigkeit sowie zu allen Fragen des Energiesparens erhält man in einem persönlichen Beratungsgespräch bei den Energieberatern der Verbraucherzentrale des Saarlandes. Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale ist die Beratung in den 19 Stützpunkten im Saarland seit dem Jahr 2019 kostenfrei. Ein Energie-Check beim Verbraucher zu Hause kostet 30 Euro Eigenanteil. Die darüber hinausgehenden Kosten trägt das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Termine zur persönlichen Beratung können unter **Tel. (0800) 809802400** (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungsstützpunkten vereinbart werden.

**Strom sparen bedeutet auch Geld sparen** - Sowohl Alltagsanwendungen als auch Hobbies können einen hohen Stromverbrauch verursachen. „Speziell Geräte, die Wärme und Kälte erzeugen, verbrauchen viel Strom“, sagt Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale. Dazu gehören: Waschmaschinen und Wäschetrockner, Kühl- und Gefriergeräte, elektrische Zusatzheizgeräte, Warmwasser-Boiler, elektrische Klimaanlage und so weiter. In allen Anwendungsbereichen gibt die Verbraucherzentrale nicht nur Hinweise zum Kauf sparsamer Geräte, sondern auch Tipps zur sparsamen Nutzung.

Ist der Stromverbrauch besonders hoch, kann es mit einem Hobby zusammenhängen, beispielsweise verbrauchen Warmwasseraquarien sowohl für die Heizung als auch für die Beleuchtung über 700 Kilowattstunden im Jahr (Link zum Handzettel der VZ RLP). Auch das Töpfern als Hobby kann zu hohem Stromverbrauch führen, wenn der eigene Brennofen oft zum Einsatz kommt, erklärt Cathrin Becker.

Den Verbrauch aller Haushalts- und Hobby-Geräte, die keinen Starkstromanschluss haben, kann man mit einem Stromverbrauchs-Messgerät herausfinden. Die Verbraucherzentrale verleiht solche Messgeräte, wenn Interessenten eine Energiesparberatung in Anspruch nehmen. Beim Beratungsgespräch erklärt die Fachkraft von der Verbraucherzentrale, wie die Geräte bedient werden und welche Rückschlüsse man aus einer aktuellen Messung ziehen kann, wie sich die Änderung des Nutzerverhaltens auf den Jahresverbrauch auswirkt und ob es besser ist, ein neues, besonders sparsames Gerät zu kaufen.

Telefonische Beratungen zum Thema Stromverbrauch bietet die Verbraucherzentrale unter der bundesweiten Hotline (0800) 809802400 (kostenfrei) an. Unter dieser Nummer können auch Termine zur persönlichen Beratung in einem der 19 Büros im Saarland vereinbart werden, wenn der Wunsch besteht, ein Messgerät auszuleihen.

Alternativ kann ein Basis-Check beim Ratsuchenden zu Hause vereinbart werden. Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale sind der Basis-Check und die Beratung im Büro kostenfrei.

### Anmeldung zur Energieberatungen in:

**Blieskastel**, in der Volkshochschule, Am Schloss, Tel. (06842) 924310 oder (0681) 5008915,

**St. Ingbert**, im Rathaus, Am Markt 12, Zimmer 103, Tel. (06894) 130.

## Biosphärenzweckverband Bliesgau

**Bliesgau-Bio-Brotbox-Aktion 2019 - Gesundes Frühstück für Erstklässler** - Strahlende Gesichter in den Grundschulen im Biosphärenreservat Bliesgau und in der Stadt Bexbach: Grund dafür ist die Bliesgau-Bio-Brotbox-Aktion, die Schulanfänger jedes Jahr mit einem gesunden Frühstück aus regionalen Zutaten beschenkt. Gemeinsam mit Mitstreitern aus allen Kommunen organisiert der Biosphärenzweckverband Bliesgau die Aktion bereits zum elften Mal. Am Montagabend halfen zahlreiche Helfer\*innen bei der Packaktion in der Hölschberghalle in Biesingen, die rund 1.500 Boxen zu packen. In die Brotbox wanderten Brot, Käse, ein gekochtes Ei, ein Apfel, eine Möhre, ein Sesamriegel, vegane Gummibärchen, Tee und ein Bio-Milch-Gutschein. Zusätzlich bekommt jedes Kind eine Trinkflasche der Stadtwerke Bliestal, Homburg, St. Ingbert oder der Gemeindewerke Kirkel. Jede Klasse erhält noch einen Kasten Mineralwasser der Gesundbrunnen Bad Rilchingen GmbH und in diesem Jahr zum ersten Mal ein Glas Honig von Biohonig Wenzel.

Ebenfalls zum ersten Mal ist die Deutsche Post DHL Group als neuer Kooperationspartner dabei, unterstützt logistisch durch die Verteilung der Mineralwasserkästen und spendiert den Kindern eine Postkarte mit Biosphärenmotiv. „Unser Geschäftsbereich hat sich ganz bewusst dafür entschieden, mit der Bliesgau-Bio-Brotbox-Aktion des Biosphärenreservats Grundschulen in unserer Region zu unterstützen. Wir finden das Anliegen, sich für eine gesunde Esskultur in der regionalen Umgebung einzusetzen, sehr wichtig“, sagt Josef Riecke, Geschäftsbereichsleiter Vertrieb der Deutsche Post DHL Group.

Mit großen Augen packten die Kinder ihre gelben Brotboxen aus, die von der Kreisparkasse Saarpfalz und der Sparkasse Saarbrücken gesponsert werden. Für viele Kinder ist die Bliesgau-Bio-Brotbox-Aktion der erste Kontakt zu regionalen Lebensmitteln. Verbandsvorsteher Landrat Dr. Theophil Gallo hilft wie jedes Jahr fleißig mit: „Ich freue mich immer auf die Besuche in den Grundschulen und die Gespräche mit den Kindern. Teilweise bin ich erstaunt, wie viel sie schon über die Biosphäre Bliesgau wissen.“ Er verteilt die Bliesgau-Bio-Brotboxen dieses Jahr zusammen mit dem künftigen Oberbürgermeister der Stadt St. Ingbert Dr. Ulli Meyer in der Albert-Weisgerber-Schule.

Eines der Ziele des Biosphärenreservates Bliesgau ist es, das Bewusstsein der Menschen für gesunde und regionale Produkte zu stärken. Neben der Förderung der Erzeuger im Biosphärenreservat ist ein weiterer Vorteil, dass durch die Verkürzung der Transportwege die Umwelt geschont wird. Mit dieser Bewusstseinsbildung setzt der Biosphärenzweckverband Bliesgau bereits in Kindertagesstätten und Schulen an.

Nähere Informationen zur Bliesgau-Bio-Brotbox-Aktion gibt es bei Stefanie Lagaly, Tel. (06842) 96009-13, s.lagaly@biosphaere-bliesgau.eu oder auf der Internetseite des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau: [www.biosphaere-bliesgau.eu](http://www.biosphaere-bliesgau.eu) unter „Bildung und Forschung“.

### Was ist drin in der Bliesgau-Bio-Brotbox 2019?

- Brot von der Bäckerei Lenert, Bäckerei Fetzer, Bäckerei Mohr, Bäckerei Mischo, Bäckerei König und Bäckerei Olk
  - Ei vom Wintringer Hof und vom Biolandhof Zenner
  - Apfel vom Wintringer Hof
  - Karotte von Naturkost Rinklin
  - Käsestück vom Neukahlenberger Hof
  - Tee von Lebensbaum
  - Milch-Gutschein der Bliesgau-Molkerei
  - Sesamriegel von GEPA - The Fair Trade Company
  - Vegane Gummibärchen der Sparkasse
  - Ernährungspyramide-Magnet
  - Trinkflasche der Stadtwerke Bliestal, St. Ingbert, Homburg und der Gemeindewerke Kirkel
  - Honig von Biohonig Wenzel
  - Biosphären-Postkarte der Deutschen Post AG
  - Faltblatt der Aktion
  - zusätzlich für jede Klasse eine Kiste Mineralwasser der Gesundbrunnen Bad Rilchingen GmbH (bereitgestellt durch Welsch Getränke Bliesgau GmbH und geliefert durch die Deutsche Post AG)
- Im Auftrag: Holger Zeck, Geschäftsführer des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau

## Schülerfirma „Honeyly“ lässt Rasenfläche erblühen Das letztjährige Juniorunternehmen „Honeyly“ des Saarpfalz-Gymnasiums bringt die Rasenfläche zwischen der Kita am Forum und Kreisverwaltung zum Blühen.

Die Geschäftsideen der Schülerfirma „Honeyly“ am Homburger Saarpfalz-Gymnasium sind die Förderung der Imker und der Bienen-schutz. Bei einem Besuch in der Kreisverwaltung wurde zwischen den Schülerinnen und Schülern und Landrat Dr. Theophil Gallo das Anlegen einer Blühwiese verabredet. Die Umsetzung erfolgte im neuen Schuljahr auf der Rasenfläche zwischen der Kita am Forum und der Kreisverwaltung. Fachliche Unterstützung kamen hierzu von Dr. Gerhard Mörsch, Geschäftsbereichsleiter Regionalentwicklung, Biosphäre Bliesgau, Erwin Blank und Dipl.-Bio. Dr. Dieter Dor-da vom Grünflächenamt der Stadtverwaltung.

Fachlehrer Christian Bachmann, der sich am Gymnasium auch um die Berufsorientierung und Betriebspraktika für die Schülerschaft kümmert, Schulleiter Jürgen Mathieu und Landrat Dr. Theophil Gallo halfen tatkräftig mit. Rechen, Harken, Rasenwalze und ein Kilogramm Saatgut vom Integrationsbetrieb Haseler Mühle standen bereit. Es galt, den festen, äußerst trockenen Boden zunächst auf-

zurauen und das Saatgut gleichmäßig zu verteilen. „Auch wenn die Rahmenbedingungen für die Aussaat nicht so günstig sind, sind die Fachleute doch davon überzeugt, dass ein Teil der Saat aufgeht. Damit haben wir im nächsten Jahr für alle eine Augenweide und gleichzeitig Nahrung für die Insekten“, so Landrat Dr. Gallo. „Unsere Kita-Kinder werden sich um die Bewässerung kümmern und versuchen, die Pflänzchen zu hegen“, sagte Kita-Leiterin Alexandra Mistler zu.



Hand in Hand lief die Aussaat des Blühflächensamens mit der Schülerfirma Honeyly, Saarpfalz-Gymnasium, Saarpfalz-Kreis, Stadtverwaltung und Kita Am Forum  
Foto: Beate Ruffing

### Durchstarten nach der Schule

**Die Koordinierungsstelle Jugend und Arbeit des Saarpfalz-Kreises berät Jugendliche und junge Erwachsene bis 25 Jahre** - Wenn sich junge Menschen an Kreuzungen ihres schulischen oder beruflichen Lebensweges befinden und Entscheidungen anstehen, können Wegweiser sehr hilfreich sein. Ein solcher Wegweiser findet sich im Saarpfalz-Kreis in Form der Koordinierungsstelle Jugend und Arbeit.

Seit vielen Jahren unterstützt der Saarpfalz-Kreis Jugendliche und junge Erwachsene im Alter zwischen 16 und 25 Jahren bei der beruflichen Orientierung bzw. Integration. Hierzu wurde eigens die Koordinierungsstelle Jugend und Arbeit geschaffen. Sie aktiviert und motiviert Jugendliche zur Entwicklung beruflicher Perspektiven, auch und gerade dann, wenn bisherige Versuche mit Schwierigkeiten verbunden waren oder eventuell sogar gescheitert sind. Die Koordinierungsstelle bietet Hilfestellungen bei der Ausbildungs- bzw. Arbeitsplatzsuche, beim Abfassen von Bewerbungen und im Umgang mit Behörden, Ämtern und Arbeitgebern. Sie bietet ihre Mithilfe ebenso bei der Suche nach Weiterbildungsmöglichkeiten, berufsvorbereitenden Maßnahmen oder Trainingsmaßnahmen an. Aber auch bei persönlichen Fragen und Problemen ist sie Ansprechpartner, gibt Tipps und vermittelt bei Bedarf an weiterführende Beratungsstellen. Rat suchende Eltern können sich ebenfalls an die Koordinierungsstelle wenden.

„Die Koordinierungsstelle Jugend und Arbeit - die aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds unterstützt wird - bietet eine niedrigschwellige Erreichbarkeit. Sie steht allen Jugendlichen im Saarpfalz-Kreis offen, die Orientierungshilfen in Fragen beruflicher Perspektiven wünschen. Ein Anruf oder eine Mail genügen, um ein kostenloses Beratungsgespräch zu vereinbaren“, informiert Dipl.-Sozialpädagogin Claudia Möller. „Es gibt auch für die Jugendlichen, die glauben, aufgrund gescheiterter Schulabschlüsse nicht mehr weiterzukommen, eine Perspektive. Bei der Koordinierungsstelle erfahren sie eine intensive Beratung, um den für sie passenden Berufs- und Weiterbildungsweg zu finden. Damit sie, aber auch die Eltern, bei der Entscheidung nicht allein gelassen sind, hilft die Koordinierungsstelle im ehemaligen Gesundheitsamt in Homburg und nach Vereinbarung im Rathaus St. Ingbert weiter“, erklärt Landrat Dr. Theophil Gallo.

**Kontakt:** Claudia Möller ist erreichbar montags bis freitags von 8.00 bis 14.00 Uhr am Scheffelplatz 1, 66424 Homburg, unter Tel. (06841) 104-8480 oder per E-Mail unter [claudia.moeller@saarpfalz-kreis.de](mailto:claudia.moeller@saarpfalz-kreis.de). Termine können individuell vereinbart werden.

**Ende des amtlichen Teiles**



**König**  
...Schöne Dächer

- Dächer & Fassaden
- Klempnerarbeiten
- Photovoltaik-Anlagen

Andreas König, Dachdeckermeister, 66459 Kinkel-Limbach  
**Telefon 0 68 41 / 98 27 37**



**claus bächle**  
heizöl gmbh

Immer auf der Seite seiner Kunden

**Telefon 0 68 41 / 6 09 34**

**SCHREINEREI**  
**W. RISCH** GMBH

66440 Blieskastel  
Blickweilerstraße 27  
Tel (0 68 42) 45 06  
[www.schreinerei-w-risch.de](http://www.schreinerei-w-risch.de)

seit über **40 Jahren**

Wir bauen Ideen!

- Restaurierung
- Möbel nach Maß
- Treppen
- Haustüren
- Fenster
- Zimmertüren
- Parkett
- Küchen
- Klapppläden
- Reparaturdienst

**REHAU-Kunststoff Fenster**



**RENAULT**  
Passion for life

**Ihre Nr.1 in St.Ingbert wenn es um RENAULT & DACIA geht !!!**

**AUTOHAUS ERICH BENDER**  
**RENAULT & DACIA - Vertragshändler**

Obere Kaiserstraße 7-11 • 66386 St.Ingbert - Rohrbach • Tel. 06894 / 5621

[www.autohaus-erich-bender.de](http://www.autohaus-erich-bender.de)

**Wir sind IHR einziger RENAULT & DACIA - Vertragshändler in St.Ingbert !!!**





## Veranstaltungen



### Georg auf Lieder

**am Dienstag, 08. Oktober 2019, 19.00 Uhr, im Bildungszentrum Kirkel - Eintritt frei** - Mit viel Gefühl und einer markanten Gänsehautstimme erzählt **Georg auf Lieder** in seiner ganz eigenen, symbol-schwangeren Bildersprache von den Unsicherheiten des Lebens, seinen mal mehr, mal weniger gefräßigen Dämonen und davon, niemals die Hoffnung zu verlieren. Seine Lieder zaubern seinen Zuhörern ein Lächeln ins Gesicht. Es sind ehrliche handgemachte Songs, die direkt ins Ohr gehen - verpackt in einem modernen, frischen Sound.

Musik ist Georgs Leben und daher verwundert es nicht, dass der Mann mit der Gitarre sich über die Jahre eine immer größere Fangemeinde erspielt. Nicht nur Schauspieler und Musiker Jan Josef Liefers schwärmt in höchsten Tönen von dem charismatischen Ausnahme-künstler. Georg auf Lieder spielte bereits im Vorprogramm von Rea Garvey, Amy McDonald, Milo, Juli oder Madsen - um nur einige zu nennen - und wurde vom Publikum begeistert aufgenommen. Sein Debutalbum „Alexanderplatz“ wurde mit Unterstützung von Selig-Gitarrist und Producer Christian Neander sowie Michael Tibes produziert.

Georg auf Lieder oder „Schorsch“ wie er auch gerne genannt wird, ist in Hamburg geboren und schreibt seit seiner Teenagerzeit eigene Songs. Als der Sohn einer bolivianischen Mutter und eines deutschen Vaters entdeckte er, auf Besuch bei seiner südamerikanischen Familie, das Gitarrenspiel. Mit 17 Jahren brach er die Schule ab und seitdem ist die Musik sein Leben.

Freuen Sie und Ihre Freunde sich auf einen fröhlichen Abend, der auf jeden Fall eins verspricht: Einzigartigkeit!

**Georg auf Lieder am Dienstag, 08. Oktober 2019, 19.00 Uhr, im Bildungszentrum der Arbeitskammer**

Der Eintritt ist frei. Aus organisatorischen Gründen ist jedoch eine Anmeldung erforderlich unter Telefon (06849) 9090 oder [info.bzk@arbeitskammer.de](mailto:info.bzk@arbeitskammer.de).

### Der Nachwuchs kommt: Prima Vista und AJK

**am 24. September 2019 um 19.00 Uhr im Bildungszentrum Kirkel, Eintritt frei** - Seit vielen Jahren ist das Saarländische Jugendzupforchester unter der Leitung von Prof. Stefan Jenzer fester Bestandteil des Kulturprogramms im Bildungszentrum Kirkel der Arbeitskammer des Saarlandes. Auch in diesem Jahr bieten wir jungen Nachwuchsmusikerinnen eine Plattform ihr Können zu präsentieren. Mit AJK und Prima Vista unterhalten Sie gleich zwei Gruppen, die über die Grenzen des Landes bekannt sind.

**Prima Vista** - Das Gitarrenduo „Prima Vista“ besteht aus Victoria Jäger und Anna Recktenwald. Zwei Studentinnen der Hochschule für Musik Saar, die sich 2011 im Saarländischen Jugendzupforchester unter der Leitung von Prof. Stefan Jenzer kennengelernt haben. Beide sind Virtuosinnen der Gitarre und nahmen schon an zahlreichen Projekten teil, wie beispielsweise dem European Guitar and Mandoline Youth Orchestra (EGMYO) oder dem HfM Gitarrenensemble. Bis heute spielen beide Gitarristinnen in den Landes-zupforchestern des Saarlandes. Das Repertoire von Prima Vista reicht von der Renaissance bis zu modernen Klängen.

**Einen modernen Kontrast bieten AJK** - Das Trio, bestehend aus Amelie Stiehl, Julia Tillman und Katharina Gehl, performt mit drei Stimmen und zwei Gitarren unter anderem aktuelle Songs von Ed Sheeran, Vance of Joy oder Of Monsters and Men. Anfang 2019 entstanden aus einem Projekt des Zonta-Clubs Saarlouis, konnte man AJK bereits bei „Kunst gegen Bares“ und anderen Auftritten im Saarland live sehen.

An diesem Abend gastieren gleich zwei hochkarätige Gruppen im Bildungszentrum in Kirkel, die ein gelungenes Beispiel für die Förderung von Nachwuchsmusikern darstellen.

Freuen Sie sich mit uns auf einen schönen Abend mit Prima Vista und AJK **am Dienstag, 24. September 2019, 19.00 Uhr, im Bildungszentrum Kirkel der Arbeitskammer.**

Der Eintritt ist frei. Aus organisatorischen Gründen ist jedoch eine Anmeldung erforderlich unter Telefon (06849) 9090 oder [info.bzk@arbeitskammer.de](mailto:info.bzk@arbeitskammer.de).

## Kirchliche Nachrichten



### Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt

#### Worte der Bibel

*Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat.*  
Ps 103,2

#### Worte des Lebens

*Die Freundschaft ist ein Kapital, dessen Zinsen niemals verloren gehen.*

Johann Georg Hamann

### Pfarramtsteam:

**Pfarramt 1:** Pfarrerin Christiane Härtel, Theobald-Hock-Platz 4, Tel. (06841) 80286, Mail: [Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de](mailto:Pfarramt.Limbach.Altstadt.1@evkirchepfalz.de)

**Pfarramt 2:** Pfarrerin Bärbel Ganster-Johnson, Bliestalstr. 39, 66450

Bexbach, Tel. (06826) 2784

**Bürozeiten im Pfarramt 1** - Sekretärin: Silke Steinfeltz

Die **Öffnungszeiten** des Pfarramtes sind: dienstags von 15.30 bis 17.30 Uhr, mittwochs von 9.00 bis 12.00 Uhr und freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr.

**Gottesdienst am 14. Sonntag nach Trinitatis, 22.09.**

10.00 Uhr, Elisabethkirche Limbach, Pfrin. Chr. Härtel

Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

**Gottesdienst mit Taufe zum Erntedankfest am 15. Sonntag nach Trinitatis, 29.09., mit KiTa „Himmelsgarten“**

10.30 Uhr, Martinskirche Altstadt, Pfarrerin Härtel

Im Anschluss laden wir ein zum Erntedank-Essen im Gemeindezentrum Altstadt, außerdem gibt es ein abwechslungsreiches Spieleangebot und interessante Verkaufsstände mit Selbstgemachtem. Die Kollekte ist bestimmt für die Arbeit der Kirchengemeinde.

**Hinweis an unsere Gottesdienstbesucher:** Wir bieten einen kostenlosen Fahrdienst zu den Gottesdiensten an, Anmeldung erbeten bis spätestens freitags, 11.00 Uhr, Pfarramt Limbach.

**Herbstopferwoche Diakonisches Werk Pfalz in der Zeit vom 16.09. bis 29.09.2019: Beratung und Begleitung für Menschen in Not**

- Bitte unterstützen Sie die Herbstsammlung des Diakonischen Werkes. Die Sozial- und Lebensberatungsstellen der Diakonie Pfalz sind erste Anlaufstellen für Menschen in Not- und Krisensituationen in der gesamten Pfalz und der Saarpfalz. Kirche und Diakonie stemmen diese Aufgabe - mit Ihrer Hilfe - gemeinsam. Diakonie hilft. Diakonie tut gut.

Sie können **Ihre Spende bis zum 31.10.** im Pfarramt, nach dem Gottesdienst, bei den Presbytern/innen oder im Frauenbund abgeben. Sie können Ihre Spende auch überweisen: Hierfür bitte folgende Konto-Nr. verwenden: Empfänger Prot. Verwaltungsamt Homburg, KSK Saarpfalz, IBAN: DE 09 5945 0010 1010 286977, BIC: SALADE51HOM, Stichwort: Herbstopferwoche Prot. KG Lim-Alt.

Hier können Sie online spenden: [www.diakonie-pfalz.de/ich-moechte-helfen/jetzt-online-spenden.html](http://www.diakonie-pfalz.de/ich-moechte-helfen/jetzt-online-spenden.html)

Auf Wunsch werden Spendenbescheinigungen ausgestellt. Herzlichen Dank!

**Kleidersammlung für Bethel durch die Prot. Kirchengemeinde Limbach-Altstadt vom 30. September bis 5. Oktober 2019**

**Abgabestelle Limbach:** Schwimmbad - Umkleideraum von 8.00 bis 16.00 Uhr;

**Abgabestelle Altstadt:** Turm der ev. Martinskirche von 9.00 bis 17.00 Uhr.

Gesammelt werden gut erhaltene Kleidung und Wäsche, Schuhe, Handtaschen, Plüschtiere und Federbetten - jeweils gut verpackt (Schuhe bitte paarweise bündeln). Es bedankt sich für Ihre Unterstützung die von Bodelschwingsche Stiftungen Bethel, Stiftung Bethel, Brockensammlung.

Nicht in die Kleidersammlung gehören: Lumpen, nasse, stark verschmutzte oder stark beschädigte Kleidung und Wäsche, Textilreste, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe, Gummistiefel, Skischuhe, Klein- und Elektrogeräte.

#### Termine der Kirchengruppen

**Kirchenchor:** dienstags, 20.00 Uhr, THH (Theobald-Hock-Haus)

**Ev. Frauenbund Limbach:** Sommerpause

**Ev. Frauenbund Altstadt:** Mittwoch, 25.09., 15.00 Uhr, Gemeindezentrum (GZ), Dia-Vortrag von und mit Herrn Posten

**Presbyteriumssitzung:** Donnerstag, 26.09., 19.30 Uhr, THH

**Präparanden/innen:** Freitag, 25.10., Sporthalle Homburg-Erbach

**Konfirmanden/innen:** Freitag, 20.09., 16.00-17.30 Uhr, THH; Freitag, 25.10., Sporthalle Homburg-Erbach

**Prot. Netzwerk:** Sonntag, 29.09., 17.00 Uhr, Christuskirche Mimbach, Orgelromantik an Saar und Blies, Orgelkonzert der Sonderklasse mit Joachim Fontaine und Adelheid Fontaine/Violine

**Vermietung THH:** zuständig in der Zeit vom 11.09. bis 23.09.: Frau Elke Neu-Schuler, Tel. 80179

#### Ansprechpartner Gemeindebezirk Limbach

Pfarramt 1: Pfarrerin Härtel, Tel. 80286

Kirchendienst: Dieter Hock, Tel. 89377

Theobald-Hock-Haus Limbach: Tel. 81131

Vermietung THH: Dieter Hock, Tel. 89377

Prot. KiTa „Pustelblume“ Limbach: Tel. 80788

Ev. Frauenbund: Ursula Schmidt, Beethovenstr. 18, Tel. 80125

Kirchenchor: Marianne Hoffeld, Tel. 89444

Ökum. Sozialstation Kirkel (für Limbach und Altstadt): Tel. 61660, Rufbereitschaft: (0163) 6166060

#### Ansprechpartner Gemeindebezirk Altstadt

Pfarramt 2: Pfarrerin Ganster-Johnson, Tel. (06826) 2784

Kirchendienst: Volker Hennchen, Tel. 9968064

Prot. Gemeindezentrum Altstadt: Tel. 89266

Vermietung GZ: Lucia Gartenhof-Vogl, Tel. 80232

Prot. KiTa „Himmelsgarten“ Altstadt: Tel. 80099

Ev. Frauenbund: Thea Bentz, Ortsstr. 51, Tel. 8393

### Prot. Kirchengemeinde Kirkel-Neuhäusel

**Prot. Pfarramt:** Falk Hilsenbek, Goethestr. 7b, Tel. (06849) 264, [www.protkirchekirkel.de](http://www.protkirchekirkel.de), E-Mail: [pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.kirkel@evkirchepfalz.de)

Ev. Frauenbund: Helga Neuschwander, Im Ginkental 3, Tel. 6621



Seniorenheim Höcherberg gGmbH  
Amselstraße 1 · 66450 Bexbach  
Tel.: 0 68 26 / 93 23-0 · Fax: 0 68 26 / 93 23-24  
www.sh-hoecherberg.de

# Bei uns sind Sie zu Hause

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Palliativpflege
- offener Demenzbereich
- Großzügige Außenanlage mit Sinnesgarten

www.sh-hoecherberg.de

Ev. Kirchenchor: Toni Kobel, Neuhäuseler Str. 9, Tel. (06849) 6869  
Ev. Jugend: Wolfram Wagner, Friedhofstr. 13, Tel. (06849) 978240  
Ev. Posaunenchor: Matthias Schwarz, Eisenbahnstr. 14, Tel. 5569837  
Kirchendienerin: Nathalie Hermann, Akazienweg 14, Tel. 600971,  
Vertretung: Iris Peitz, Tel. 6373

Protestantische Kindertagesstätte, Triftstr. 8, Leiterin: Frau Schmidt,  
Tel. 6116

Jochen-Klepper-Haus, Triftstraße 8, Tel. 6099278

Hausmeister Jochen-Klepper-Haus und Belegung Gemeindehaus:  
Helmut Ulrich, Kaiserstr. 9, Tel. 9709714

Gemeindemittagstisch: Marion Kiefer, Tel. 91050, KiTa: Tel. 6116,  
Uschi Wagner, Tel. 1432

**Gottesdienst** - Der Gottesdienst am Sonntag, 22. September, be-  
ginnt um 10.00 Uhr in der Friedenskirche und wird von Pfarrer Falk  
Hilsenbek gehalten.

**Plattkepp medd Vanillesoß** - Wer dieses saarländische Traditions-  
gericht schätzt, kommt am Sonntag, 29. September, wieder auf sei-  
ne Kosten beim Evangelischen Kirchenchor und dem Kirchenbau-  
verein, die ab 11.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus in der Triftstraße  
zu Tisch bitten. Zuvor, um 10.00 Uhr, feiert die Gemeinde das Ernt-  
tedankfest in der Friedenskirche. Die Kinder der Kita „Walfisch“  
würden sich freuen, wenn viele Erwachsene mit ihnen zusammen  
in Wort und Lied dafür dankten, dass all unsere Arbeit, nicht nur  
die in Feld und Garten, im wahrsten Sinne des Wortes Früchte trägt.  
Anschließend trifft sich die Gemeinde zu einem gemeinsamen Mit-  
tagessen.

„Bio-Haawedampnudele“, so wie sie Oma früher zubereitete, ganz  
ohne künstliche Aromen und Geschmacksverstärker, erfreuen sich  
seit Jahren großer Beliebtheit beim „Plattkoppfescht“. Viele Besu-  
cher nehmen sich sogar einen Vorrat für die heimische Gefriertruhe  
mit. Wer das machen will, soll bitte bis Freitag bei Iris Peitz, Tel.  
6373, vorbestellen. Aus organisatorischen Gründen können vorbe-  
stellte „Plattkepp“ erst nach 14.00 Uhr an der Ausgabestelle im Erd-  
geschoss abgeholt werden. Neben dem Hefengebäck werden auch  
„Grumbeersupp“, Schwenkbraten und Rostwürste und am Nach-  
mittag Kaffee und Kuchen angeboten (Toni Kobel, Tel. 6869).

**Kindergruppe „Die Heinzelmännchen“** - Die Gruppenstunde der  
„Heinzelmännchen“ findet freitags von 16.30 bis 18.00 Uhr im Jo-  
chen-Klepper-Haus statt. Programm: 20.09.: Sammeln von Natur-  
materialien im Wald; 27.09.: Basteln mit Naturmaterialien

**Konfirmandenunterricht** - Der Konfirmandenunterricht findet don-  
nerstags von 15.45 bis 16.30 Uhr statt. Die Gruppe trifft sich im Jo-  
chen-Klepper-Haus.

**Gemeindemittagstisch:** am Mittwoch um 12.30 Uhr im Jochen-Klep-  
per-Haus. An- und Abmeldung telefonisch bis spätestens mittwochs  
um 9.00 Uhr bei Marion Kiefer, Tel. 91050.

**Elterntreff für Babys und Kleinkinder in der Prot. KiTa „Der Wal-  
fisch“** - Die Treffen finden dienstags von 15.30 bis 17.00 Uhr im  
Turnraum der Prot. KiTa statt. Infos und Anmeldung bei Inka  
Schmidt, Tel. 9709722.

**Ökumenische Frauengruppe** - Herzliche Einladung zum nächsten  
Treffen am **Donnerstag, 26. September, um 19.00 Uhr im Jochen-  
Klepper-Haus in Kirkel-Neuhäusel. Pastoralreferent und Umwelt-  
beauftragter** des Bistum Speyer **Steffen Glombitza** lädt in seinem  
**Vortrag** zu einem bewussten und **nachhaltigen Umgang mit unse-  
rer Schöpfung** ein. In diesem Zusammenhang spricht er über das  
Thema des fairen Handels. Er erläutert die allgemeine aktuelle Si-  
tuation und gibt diesbezüglich am Beispiel der **Kleidungsmittelein-  
dustrie** und des **Kaffeeanbaus** einen kleinen Einblick. Danach nimmt  
er die Zuhörer mit auf eine kleine **Führung durch den „Siegel“-  
Wald**. Er zeigt, welche Siegel auf den verschiedenen Produkten zu  
finden und wie die jeweiligen Standards einzuschätzen sind. Dabei  
und im Anschluss ist natürlich **Gelegenheit, miteinander ins Ge-  
spräch zu kommen**.

Hierzu ist jede Frau, egal welchen Alters oder welcher Konfession,  
herzlich eingeladen. Auch neue Frauen, die Interesse am Thema  
oder an der Gruppe haben, sind jeder Zeit willkommen.  
Sabine Grützner, Tel. (06849) 609968

**Evangelischer Kirchenbauverein:** Kontakt und Informationen bei Karl-  
Friedrich Strohmaier, 1. Vorsitzender, Zum Tauhügel 5, Tel. 6805, Bank-  
verbindungen: Volksbank Saarpfalz, BLZ 59291200, Nr. 7700340206;  
Kreissparkasse Saarpfalz, BLZ 59450010, Nr. 1011322391.

**Ev. Kirchenchor** - Unser Ev. Kirchenchor und der Kath. Kirchenchor  
Lautzkirchen bilden eine ökumenische Chorgemeinschaft mit ge-  
meinsamen Proben und Auftritten. In geraden Wochen probt die  
Gemeinschaft dienstags um 20.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus; in  
ungeraden Wochen erfolgt von dort um 19.40 Uhr in Fahrgemein-  
schaften die Abfahrt zur Chorprobe in Lautzkirchen. Abweichun-  
gen von dieser Regelung und Chorferien werden in den „Kirkeler  
Nachrichten“ unter der Rubrik „Ortsteil Kirkel-Neuhäusel“ veröf-  
fentlicht.

**Tanzkreis** - Die Frauen des Tanzkreises treffen sich montags um  
18.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus. **Kontakt:** Christel Hussong, Tel.  
(06849) 6362

**Handarbeitskreis:** dienstags, vierzehntägig, um 14.00 Uhr im Jo-  
chen-Klepper-Haus, **Kontakt:** Gisela Herzog, Tel. 1260

**Evangelischer Posaunenchor** - Liebe Chormitglieder! Am heutigen  
Freitag, 20. September, findet um 18.00 Uhr unsere nächste Probe  
im Jochen-Klepper-Haus statt.

**Evangelischer Frauenbund** - Liebe Frauen! Am kommenden Don-  
nerstag, 26. September, findet unsere nächste Frauenstunde um  
15.00 Uhr im Jochen-Klepper-Haus statt.

H. Neuschwander

## Pfarrei Heilige Familie Blieskastel

### Gottesdienstordnung vom 21.09. bis 02.10.

Sa., 21.09.	15.00 Uhr	Lautzkirchen, Bliestal-Klinik: Gottesdienst
	18.00 Uhr	Limbach: Wortgottesfeier
	18.00 Uhr	Niederwürzbach: Eucharistiefeier
So., 22.09.	09.00 Uhr	Bierbach: Eucharistiefeier
	10.30 Uhr	Alschbach: Krabbel-Zappel-Gottesdienst
	10.30 Uhr	Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier
Mi., 25.09.	09.00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier, Amt für Annelene Risch (Jgd.)
Sa., 28.09.	14.00 Uhr	Alschbach: Trauung
	15.00 Uhr	Lautzkirchen, Bliestal-Klinik: Gottesdienst
	15.00 Uhr	Niederwürzbach: Trauung
	18.00 Uhr	Limbach: Eucharistiefeier
So., 29.09.	09.00 Uhr	Niederwürzbach: Eröffnungsgottesdienst zu Beginn der Wanderung der Pfarrei; der Got- tesdienst wird gestaltet von der Chorgrup- pe „Kunterbunt“
Mi., 02.10.	09.00 Uhr	Kirkel-Neuhäusel: Eucharistiefeier, anschlie- ßend Rosenkranzandacht

### Weitere Informationen

**kfd-Frauengemeinschaft Limbach-Altstadt** - Die Frauentreffen sind  
jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Bistro des ASB-  
Seniorenheims in Limbach. **Nächster Termin:** 25. September  
**Messdienergruppenstunden von St. Joseph und Christ König** - Die  
Messdiener von Kirkel und Limbach treffen sich am **1. Samstag im  
Monat** von 10.00 bis 11.00 Uhr in **Limbach**.

**Chor Auftakt** - Die Proben finden in der **katholischen Kirche in Kir-  
kel** statt. Wir proben **donnerstags jeweils von 19.30 bis 21.00 Uhr**.  
Wir freuen uns jederzeit auf neue Sänger und Sängerinnen.

**Kollekten Monat September:** Alle Kollekten kommen der Pfarrei  
Heilige Familie zugute. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

**Kontakt:** Pfarrer-Peter-Straße 1, 66440 Blieskastel, Telefon (06842)  
4628, Fax (06842) 52090, E-Mail: Pffarramt.BLK.Heilige-  
Familie@bistum-speyer.de

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr., 9.00-12.00 Uhr, und Do., 15.00-17.00  
Uhr

**Pastoralteam:** Pfarrer Eric Klein, Kaplan Pater Martin Urbanski,  
Pastoralreferent Steffen Glombitza, Pastoralreferentin Isabelle Blum-  
berg, **Kontakt über Pfarrbüro Lautzkirchen.**



## Partnerschaftsverein Kirkel-Mauléon e. V.

Turnusgemäß werden uns unsere Freunde aus der Partnergemeinde Mauléon auch dieses Jahr wieder besuchen, nachdem wir letztes Jahr in Frankreich als deren Gäste empfangen wurden. Der Termin steht nun fest, es wird an dem Wochenende von Freitag, 18. Oktober, bis Sonntag, 20. Oktober 2019 sein.

Aus dem Anlass treffen sich alle interessierten Mitglieder des Partnerschaftsvereins am Mittwoch, 25. September, ab 18.00 Uhr im „Café am Kreisel“, Neunkircher Str. 11, in Kirkel-Neuhäusel.

Freunde der Partnerschaft und Gastgeber bitten wir, sich diesen Termin schon jetzt vorzumerken!

Der Partnerschaftsverein Kirkel-Mauléon e. V. wünscht bis dahin allen Gönnern eine schöne Zeit in der Hoffnung auf Unterstützung und vorab gutes Gelingen der diesjährigen Jumelage in unserer Gemeinde.

Dominik Hochlenert, 1. Vorsitzender

## 18. Kunsthandwerkermarkt 2019 in der Limbacher Mühle

Wer einen kleinen feinen Kunsthandwerkermarkt mit qualitativ hochwertigen Objekten und Gebrauchsgegenständen in den unterschiedlichsten Materialien schätzt, sollte sich dieses Jahr am 28. oder 29. September die Zeit nehmen und einen Besuch in der Limbacher Mühle einplanen.

Seit 1989 gestaltet der Förderverein Limbacher Mühle in einem Teil des unter Denkmalschutz stehenden Gebäudes am Orteingang von Limbach ein vielfältiges Angebot an Kreativkursen und Veranstaltungen.

So hat auch der seit 2002 jährlich stattfindende Kunsthandwerkermarkt in seiner 18. Auflage durch den teilweise Wechsel der Aussteller und der Vielfalt ideenreicher, in traditioneller Handwerkskunst geschaffener schöner Dinge nichts an Lebendigkeit verloren und ist zu einer gefragten Adresse für Liebhaber von anspruchsvollem und außergewöhnlichem Design geworden.

Dieses Jahr bieten 22 Kunsthandwerker, beziehungsweise Kunsthandwerkerinnen ihre Objekte in und um die Mühle zum Verkauf an und erklären gerne, wie ihre Exponate entstanden sind.

Das Spektrum der gezeigten Kreationen erstreckt sich von Textilien wie Kleider, Jacken, Hosen, Hüte, Schals, Kissens und Bildern aus unterschiedlichen Naturmaterialien über Objekte, Skulpturen und Gebrauchsgegenständen aus Keramik, Holz, Acryl, Filz, Leder, Glas, Metall und Stein bis zu vielfältigen Schmuckunikaten.

Freie künstlerische Arbeiten wie Malerei, Fotografie und Kalligraphie bereichern auch dieses Jahr die vielfältige Auswahl.

Selbst beim Genießen einer Tasse Kaffee und selbst gebackenen Kuchen kann man weitere ausdrucksstarke fotografische Werke einer Ausstellerin bewundern und erwerben.

Wer selbst kreativ tätig werden möchte, kann sich gerne zu einem Kurs in der Limbacher Mühle anmelden. Wer jemand eine Freude machen möchte, kann einen Gutschein zur Teilnahme an einem solchen verschenken.

Natürlich ist wie immer für das leibliche Wohl im liebevoll gepflegten Ambiente im Innenhof und innerhalb der historischen Mauern bestens gesorgt.

Kommen Sie einfach vorbei, nehmen Sie teil an der angenehmen Atmosphäre der Limbacher Mühle und entdecken Sie die eine oder andere Besonderheit für sich.

Die Aussteller und die Mitglieder des Fördervereins Limbacher Mühle freuen sich auf Sie.

Geöffnet ist der 18. Kunsthandwerkermarkt bei freiem Eintritt am Samstag von 14.00 bis 18.00 Uhr und am Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr.

Die Limbacher Mühle befindet sich in der Hauptstraße 4 in 66459 Kirkel-Limbach.

Informieren Sie sich auch auf der Internetseite [www.limbachermuehle.de](http://www.limbachermuehle.de) über die Aktivitäten dieser Kreativwerkstatt.

## Ihre Feuerwehr informiert

**Einsatz „ausgelöste Brandmeldeanlage“ Kirkel-Neuhäusel, Im Schüssler Wald: 12.09.2019, 11.00 Uhr** - Am Donnerstag, 12. September 2019, wurden die Löschbezirke Kirkel-Neuhäusel und Limbach gegen 11.00 Uhr aufgrund einer ausgelösten Brandmeldeanlage auf dem Gelände eines Entsorgungsbetriebes in der Straße „Im Schüssler Wald“ alarmiert.

Bei Ankunft am Betriebsgelände konnten die Einsatzkräfte einen normalen Arbeitsbetrieb feststellen. Eine Rücksprache mit den verantwortlichen Mitarbeitern der Firma bzw. die Überprüfung der Brandmeldeanlage ergab eine technische Störung als Ursache der Brandmeldung.

Rauch oder gar Feuer konnten nicht festgestellt werden. Die Feuerwehr Kirkel war etwa 45 Minuten im Einsatz. (kd)

**Einsatz „Türnotöffnung“, Kirkel-Neuhäusel, Kaiserstraße: 14.09.2019, 20.15 Uhr** - Am Samstag, 14. September 2019, wurde der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel zur Unterstützung des Rettungsdienstes zur Notöffnung einer Wohnungstür alarmiert.

Bereits mit Eintreffen an der Einsatzörtlichkeit konnte der Einsatz allerdings abgebrochen werden, da zwischenzeitlich in Erfahrung gebracht werden konnte, dass sich die betroffene Person nicht zu Hause aufhält. Vor diesem Hintergrund war der Einsatz für die Feuerwehr Kirkel nach etwa 15 Minuten beendet. (kd)

**Einsatz „Fahrzeugbrand“, Kirkel-Neuhäusel, L 119, in Fahrtrichtung Rohrbach: 15.09.2019, 02.30 Uhr** - Am frühen Sonntagmorgen, 15. September 2019, wurde der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel aufgrund eines Pkw-Brandes auf der L 119 zwischen Kirkel-Neuhäusel und St. Ingbert-Rohrbach alarmiert.

An der Einsatzörtlichkeit angekommen, stellten die Einsatzkräfte fest, dass der Motorraum des gemeldeten Fahrzeugs in Vollbrand stand. Das Fahrzeug wurde mithilfe des Schnellangriffs und der sogenannten „Schaumpistole“ abgelöscht. Ein vor Ort befindlicher Kanalablauf wurde abgesichert, um das Einsickern von Betriebsstoffen in die Kanalisation zu verhindern. Auch wurde ein angrenzendes Wohngebäude auf Rauch kontrolliert. Die Feuerwehr Kirkel war etwa eine Stunde im Einsatz. (kd)

**Einsatz „Türnotöffnung“, Kirkel-Neuhäusel, Blieskasteler Straße: 15.09.2019, 17.00 Uhr** - Nachdem der Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel bereits am Samstag und am frühen Sonntagmorgen alarmiert worden war, wurde dieser am Sonntag, 15. September 2019 gegen 17.00 Uhr zu einem erneuten Einsatz alarmiert. Abermals rückten die Kameraden zur Notöffnung einer Wohnungstür aus.

Vor Ort in der Blieskasteler Straße konnte schnell ein Zugang zum betroffenen Anwesen geschaffen werden. Die betroffene Person hatte die Tür nicht mehr selbstständig öffnen können.

Nach Öffnung der Eingangstür konnte die Person an die Kräfte des Rettungsdienstes übergeben werden. Die Feuerwehr Kirkel war etwa 30 Minuten im Einsatz. (kd)

**Einsatz „Containerbrand“, Auf der Heide, Altstadt: 17.09.2019, 12.00 Uhr** - Am Dienstagmittag, 17. September 2019, wurden die Löschbezirke Altstadt und Limbach gegen 12.00 Uhr aufgrund eines brennenden Papiercontainers alarmiert.

An der Einsatzörtlichkeit in unmittelbarer Nähe der Hugo-Strobel-Halle wurde - der Notrufmitteilung entsprechend - der qualmende Papiercontainer festgestellt.

Der Container wurde zur Durchführung der Löschmaßnahmen geöffnet und unter dem Einsatz von Schaummittel abgelöscht. Die Feuerwehr Kirkel war einschließlich der Wiederherstellung der Einsatzbereitschaft etwa 40 Minuten im Einsatz. (kd)

## Krippen und Krippenzubehör gesucht

Der Förderkreis Kirkeler Burg sucht Spenden für die große Krippenausstellung im Schlafhaus, anlässlich der Kirkeler Burgweynacht 2019 vom 14. bis 15. Dezember. Gerne werden auch einzelne Figuren oder Teile entgegengenommen, um neue Krippen zu kreieren. Für festliche Dekoration auf Burg Kirkel werden weiterhin auch Holzschlitten und alte lederne Schlittschuhe gesucht.

Spenden können gerne bei Frau Susanne Gebhardt, Goethestraße 31 in Kirkel-Neuhäusel oder im Amt für Kultur, Sport und Tourismus, Hauptstr.10-12 in Limbach abgegeben werden.

Es bedankt sich für Ihre Unterstützung der Förderkreis Kirkeler Burg e. V.

## E-Bike-Ladestationen

### in der Gemeinde Kirkel fertig gestellt

Mittlerweile sind alle der geplanten 5 E-Bike-Ladestationen in der Gemeinde Kirkel in Betrieb. Die Stationen befinden sich in **Altstadt** an der Hugo-Strobel-Halle, in **Limbach** an der Hauptstraße, bei den Geschäften Trautmann und der Bücherei Hahn sowie am Solarfreibad Limbach. In **Kirkel-Neuhäusel** befinden sich auch zwei Stationen, eine davon am Naturfreundehaus, die andere im Eingangsbereich des Caravan-Platzes.

An diesen Stationen kann man kostenlos seinen E-Bike-Akku nachladen. Dies funktioniert allerdings nur mit dem zum Akku gehörigen Ladegerät. Der genaue Ablauf des Ladevorganges ist noch einmal detailliert auf der Station beschrieben. Außerdem verfügen die Stationen über einen Kompressor, mit dem man Luft in die Reifen nachfüllen kann.

Der Bau der Stationen wurde zu 80 % über die EMOB-Richtlinie des Saarlandes gefördert. Ebenso unterstützen die Gemeindegewerke Kirkel die Errichtung der Stationen. Gebaut werden die Stationen von der GIU aus Saarbrücken, die bereits über 50 dieser Stationen im Saarland geplant und errichtet hat.

Diese Stationen bieten allen Radfahrern die Möglichkeit, Luft nachzufüllen und den E-Bikern die Möglichkeit, kostenlos den Akku ihres E-Bikes zu laden und so klimafreundlich und die eigene Gesundheit fördernd durch die Welt zu radeln.

## „Das Wandern ist des Kirkelers Lust ...“

**Wanderung am 06. Oktober 2019** - Wanderschuhe geschnürt? Am 06.10. bietet die Gemeinde Kirkel, wie jeden 2. Sonntag im Monat, eine geführte Wanderung an. Diese Tour führt nach Limbach über die Silbersandquelle. Der Abschluss wird auf Burg Kirkel stattfinden mit Möglichkeit zur Einkehr. Die Strecke ist etwa 10 km lang. Treffpunkt ist um 11.00 Uhr auf dem Parkplatz am Naturfreundehaus, Limbacher Weg 8 in 66459 Kirkel-Neuhäusel. Festes Schuhwerk wird, wie auf jeder Wanderung, empfohlen!

Die Tour wird auf jeden Fall stattfinden und ist für jedermann/-frau kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Interesse kommen Sie einfach um 11.00 Uhr zum Treffpunkt und los geht's. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

### Bürgerbusverein Kirkel

Seit der Umstellung unseres Fahrbetriebes ab dem 1. August auf vormittags drei Fahrten und der Einbindung der drei Ortsteile zu einer Fahrt hat sich das Fahrgastaufkommen deutlich erhöht.

Unsere Fahrgäste setzen sich aus allen Altersgruppen zusammen. Wir legen Wert darauf, wie der Name es schon ausdrückt, dass unsere Fahrgäste Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde sind. Unser Angebot wird von Müttern mit Kleinkindern, Schülern bis hin zu den Senioren genutzt.

Für die weitere Ausstattung unseres Fahrzeuges suchen wir noch **einen Kindersitz**. Wer einen Kindersitz abgeben möchte, setzt sich bitte mit unserem Vorsitzenden Hans-Peter Schmitt, Telefon 714, in Verbindung.

Das Fahrerteam sagt bereits jetzt Danke!  
Bürgerbusverein Kirkel e. V.

### Kreisvolkshochschule Saarpfalz - VHS Kirkel

**Noch Plätze für Gitarrenkurse in Limbach frei!** - In den Räumen der Gemeinschaftsschule in Kirkel-Limbach haben **neue Gitarrenkurse der VHS Kirkel** begonnen. In allen Kursen sind noch Plätze frei. Gitarrenlehrer ist Herr **Thomas Teichfischer**. Es werden folgende Kurse zu den genannten Terminen angeboten:

Gitarre - Fortgeschrittenkurs für Jugendliche und Erwachsene, montags, 18.00-19.30 Uhr, Leadgitarre/Sologitarre-Rock, Pop, montags, 19.30-21.00 Uhr, Blues for Insiders, dienstags, 19.30-21.00 Uhr, Anfängerkurs für Jugendliche und Erwachsene, mittwochs, 18.00-19.30 Uhr, und Ukulele-Anfängerkurs, mittwochs, 19.30-21.00 Uhr. Die Kurse laufen jeweils über 15 Doppelstunden, die Teilnehmergebühren betragen 68,- Euro.

Interessenten können sich beim Kursleiter (Tel. mobil 01520/3906611), oder vorab bei dem Leiter der VHS in Kirkel, Herrn Willi Habermann, Tel. 06841/89196, E-Mail: w.habermann@t-online.de, anmelden.

Weitere Informationen zu den zahlreichen Veranstaltungen der **VHS Kirkel** finden Sie unter [www.kvhs-saarpfalz.de](http://www.kvhs-saarpfalz.de). Bei der Geschäftsstelle der Kreisvolkshochschule Saarpfalz können Sie sich informieren (Tel. 06842/9243-10) und dort auch **online** anmelden.

### Pfarrrei Heilige Familie

**Brunnengespräche** - Wir laden ein zum nächsten Brunnengespräch am **Dienstag, 24. September, um 19.30 Uhr** im Pfarrhaus Lautzkirchen. **Pfarrreiwanderung am Sonntag, 29. September 2019** - Wir laden herzlich zur diesjährigen Pfarrreiwanderung ein. Wie bekannt erstreckt sie sich über mehrere Stationen. Programmablauf:

9.00 Uhr - Niederwürzbach: Gottesdienst in der Kirche St. Hubertus, nach dem Gottesdienst Start der Wanderung  
11.00 Uhr - Alsbach: Station in der Kirche St. Maria - danach Wanderung zum Gut Lindenfels zum Mittagessen  
14.00 Uhr - Lautzkirchen: Station an der Kirche St. Mauritius mit Impuls

16.00 Uhr - Bierbach: Einladung zu Kaffee und Kuchen an der Kirche Herz Jesu

16.30 Uhr - Bierbach: Abschlussandacht in der Kirche Herz Jesu  
Sie können natürlich auch gerne nur an einzelnen Angeboten teilnehmen oder sich unterwegs anschließen.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an das Pfarrbüro, Tel. 06842/4628.

**Einladung zur Sitzung des Gemeindeausschusses Kirkel/Limbach** - Die nächste Sitzung des Ausschusses findet statt am Dienstag, 01.10., 19.00 Uhr, im Pfarrhaus Kirkel. Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

**Einladung zur Erstkommunion 2020** - Das Fest der Erstkommunion feiert unsere Pfarrrei Hl. Familie im nächsten Jahr am **19. April, 26. April und am 03. Mai** an jeweils unterschiedlichen Kirchorten. Dazu sind die Kinder, die im Zeitraum vom **01.07.2010 bis 30.06.2011** geboren sind, herzlich eingeladen.

**Der erste Elternabend** für alle 6 Gemeinden findet statt **am Dienstag, 01. Oktober 2019, um 19.30 Uhr im Pfarrsaal Lautzkirchen**. Die Kommunionkinder und ihre Eltern, die in unserer Kartei erfasst sind, werden in den nächsten Wochen schriftlich informiert. Sollten wir Sie bzw. Ihre Kinder im entsprechenden Alter nicht angeschrieben haben, liegt es daran, dass diese nicht oder noch nicht bei uns erfasst sind (wegen Zuzug oder aus anderen Gründen). Selbstverständlich sind Sie als Eltern ebenfalls zu diesem Elternabend eingeladen und können bei dieser Gelegenheit Ihr Kind zur Erstkommunion anmelden.

**Wichtig:** Die Taufe ist unverzichtbare Voraussetzung für den Empfang der heiligen Kommunion. Sollte Ihr Kind noch nicht getauft sein und Sie wünschen die Teilnahme an der Erstkommunion, kann die Taufe im Laufe der Vorbereitungszeit geschehen. Bitte setzen Sie sich mit mir in Verbindung: Isabelle Blumberg, Pastoralreferentin, Tel. Pfarramt: 06842/4628.

[www.verlag-faber.de](http://www.verlag-faber.de)

**WOLFGANG MÜLLER**  
**Flaschengase**  
☎ 01 72 - 9375628

**KARWAT**  
Injektionstechnik  
Seit 1962  
A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**Dachdeckerei**  
**SCHMIEDEN**

  
Kirkel: 0 68 49 - 3 83  
Beeden: 0172 - 6 83 76 91

Über 55 Jahre  
Bedachungen - Bauklempnerei  
Isolierungen - Fassadenverkleidungen

[www.dachdeckerei-schmieden.de](http://www.dachdeckerei-schmieden.de)

### ASB „Leibs Heisje“

Der **tägliche betreute Mittagstisch** in Leibs Heisje, Bekannte treffen, täglich die Wahl zwischen zwei Menüs, ein wenig meijen, Gymnastik, ein wenig Gehirnjogging lassen den Tag gut angehen und wie manche gerne sagen die „Küch dehemm bleibt sauber“. Die Entlastung, nicht jeden Tag einkaufen und kochen zu müssen, ist angenehm, nicht allein zu bleiben tut gut. Das Angebot soll das selbständige Wohnen zu Hause unterstützen und begleiten. Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns gerne an, Tel. 06841-981413.

**Essen auf Rädern** wird täglich, auch am Wochenende, essfertig ausgeliefert. Fragen und Bestellung unter Tel. 0157-5319117.

„**café sellemols**“ Dienstag und Freitag von 14.00-17.00 Uhr bezeichnet eine soziale Betreuung für ältere Menschen. Mit einem abwechslungsreichen Programm werden die Teilnehmer angeregt mit Gymnastik und Konzentrationstraining, auch kreativen Betätigungen im Kontakt mit anderen die gemeinsame Zeit zu gestalten.

**Sprachunterricht für Flüchtlinge**, Montag und Mittwoch von 15.00-16.00 Uhr wird gespielt und so Sprache vermittelt, auch die Hausaufgaben der Integrationskurse sind auf der Helferliste, die „Schüler“ zu unterstützen.

„**Boulen am Seniorenparcours**“ - Sie sind herzlich eingeladen, je nach Wetterlage sich an der frischen Luft zu bewegen macht Spaß. Bei ungünstiger Witterung gibt es Spiele in Leibs Heisje.

„**Strickcafé mit Helga und Ursula**“: Samstag, 21.09., von 15.00-17.00 Uhr. Mit Anregungen und guter Anleitung für Anfänger wie Fortgeschrittene geeignet. Wolle und Stricknadeln mitbringen und es kann losgehen.

### Kreisvolkshochschule Saarpfalz - VHS Kirkel

**Wu Taiji, Push-Hands und Selbstverteidigung** - In der Kita „Der Walfisch“ in Kirkel, Triftstraße 8b, beginnt am **Samstag, 28. September 2019, 10.00 bis 14.00 Uhr**, ein neuer Schnupperkurs „Taiji“ unter der Leitung von **Sabine Gauer**.

Im Wu Taiji lernen Sie festgelegte Bewegungsabläufe, die sogenannten „Formen“. Diese vermitteln Ihnen alle wichtigen Bewegungsprinzipien, um sich wieder natürlich, völlig entspannt und schmerzfrei bewegen zu können. Gleichzeitig ist jede Bewegung auf effektive Selbstverteidigung ausgelegt, da Sie lernen, in der Bewegung zu entspannen und so keine Angriffsfläche mehr bieten. Dieser Aspekt des Taiji wird spielerisch in den Partnerübungen Push-Hands erfahrbar. Wir lernen, den Bewegungen eines Partners durch Kontakt zu folgen und uns von der Energie führen zu lassen. Taiji ist für jeden geeignet, da man Entspannen unabhängig vom Alter oder der persönlichen Fitness lernen kann. Diese Bewegungskunst bietet Ihnen außergewöhnliche Aha-Erlebnisse und macht dazu auch noch ganz viel Spaß! Die Kursgebühren betragen 45,00 Euro. Um Voranmeldung wird gebeten.

Interessenten können sich vorab bei Frau Sabine Gauer, Tel. 06849/9917963, oder beim Leiter der VHS in Kirkel, Herrn Willi Habermann, Tel. 06841/89196, E-Mail: w.habermann@t-online.de, anmelden.

# Praxis für Podologie

- SEIT ÜBER 20 JAHREN -



Staatlich geprüfte  
med. Fußpflegerin

**Michaela Hornung**

Podologin

Erbacher Straße 15  
ALTSTADT

Tel. 0 68 41 / 8 92 99  
Handy 0 15 20 - 90 40 520  
www.podologie-hornung.de

Termine nach Vereinbarung.  
Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Aus den Ortsteilen. . .



Ortsteil **Altstadt**



## Der Ortsvorsteher informiert

Das Glockenturmfest 2019 ist vorüber, ich muss aber trotzdem noch einmal darauf zurückkommen. Nach dem Auftritt der Gruppe Seventh Sunrise am Samstagabend ist auf der Bühne ein Gitarrenständer stehen geblieben. Der Beschaller hat mir mitgeteilt, dass er diesen beim Abbau auf der Bühne stehen gelassen hat. Am Sonntag war jedoch nichts mehr auf der Bühne. Der Besitzer sucht nun seinen Gitarrenständer. Meine Frage ist nun; ob jemand diesen Ständer an sich genommen hat. Für eine kurze Rückmeldung unter der Telefonnummer 06841/89363 wäre ich dankbar, damit der Musiker sein Eigentum schnellstmöglich zurückerhält.  
Peter Voigt, Ortsvorsteher

## Der Ortsrat lädt ein zur Seniorenfeier

Wie in jedem Jahr möchte der Ortsrat auch in diesem Jahr alle Bürgerinnen und Bürger ab dem 70. Lebensjahr sehr herzlich zur diesjährigen Seniorenfeier einladen. Die Mitglieder des Ortsrates freuen sich darauf, mit Ihnen einige schöne und unterhaltsame Stunden zu verbringen.

Die Feier findet am 20. Oktober 2019 im evangelischen Gemeindezentrum statt. Beginn ist um 14.00 Uhr. Zur Unterhaltung wird auch in diesem Jahr wieder die Gitarrengruppe beitragen.

Um zu erfahren, ob wir mit Ihnen rechnen dürfen, wäre ich Ihnen für eine kurze telefonische Anmeldung bei Ortsvorsteher Peter Voigt unter der Rufnummer 06841/89363 dankbar.

Ich würde mich sehr freuen, Sie am 20. Oktober 2019 als Gäste des Ortsrates begrüßen zu dürfen.  
Peter Voigt, Ortsvorsteher

## Feuerwehr Kirkel - LB Altstadt

**Aktive Wehr: nächste Termine**

Freitag, 20.09., 18.00 Uhr: gemeinsame Übung der 3 Löschbezirke

Freitag, 27.09., 18.30 Uhr: Atemschutzstrecke

Freitag, 27.09., 18.30 Uhr: Gerätekunde (Module 13-15)

**Jugendfeuerwehr: nächste Termine**

Mittwoch, 25.09., 18.00 Uhr: gemeinsame Übung der 3 Löschbezirke

Freitag, 27.09., 17.45 Uhr: Ausleuchten der Einsatzstelle

## Erntedankfeier

**der prot. Kita „Himmelsgarten“ in Altstadt**

Die Feier findet am **Sonntag, 29. September**, im und um die prot. Martinskirche und das Gemeindezentrum der prot. Kirche statt.

**Programm:**

10.30 Uhr Familiengottesdienst in der Martinskirche, gestaltet von den Kindern und Erziehern (mit Taufe)

12.00 bis ca. 14.00 Uhr: Mittagessen

ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

ab 13.00 Uhr verschiedene Spielstationen vorm Gemeindezentrum

ca. 15.00 Uhr Ende

Die Gemeinde ist herzlich eingeladen.

Die Kinder und das Team der prot. Kita „Himmelsgarten“

## TV Altstadt e. V.

[www.tv-altstadt.de](http://www.tv-altstadt.de)

**Sportabzeichen:** Die Leichtathletik-Sommersaison geht zu Ende. Wer noch trainieren will bzw. sich Leistungen abnehmen lassen will, hat dazu nur noch bis zum 1. Oktober Zeit. Bis dahin treffen wir uns jeden Dienstag von 17.00 bis 19.00 Uhr im Homburger Waldstadion.

## SV Altstadt

**Radabteilung:** Blauer Himmel und Sonnenschein waren die Grundlage für eine super Abschlussfahrt der Radler des SVA. Doch der Reihe nach. Mit 2 Begleitfahrzeugen und 20 Aktiven starteten wir vom Bahnhof Türkismühle nach Hermeskeil. Eine Strecke, die es in sich hatte. Einige Höhenmeter waren hier zu überwinden und verlangten den Teilnehmern fast alles an Energie ab. Hier machte sich natürlich das wöchentliche Training in der Vergangenheit positiv bemerkbar. Mit dem Erreichen des Ruwertal-Radweges waren die Strapazen schon fast vergessen, denn von hier an ging es nur noch bergab in Richtung Mosel. Am frühen Nachmittag erreichten wir schließlich unser Domizil, die Karlsmühle in Mertesdorf. Ein wunderschönes Hotel mit einem sehenswerten Biergarten. Als dann Otto die Gitarre auspackte, brachen alle Dämme. Mit einem guten Abendessen und einem bunten Abend endete der 1. Tag.

Nach dem reichhaltigen Frühstück am frühen Sonntagmorgen wurde es wieder sportlich. Alle waren wieder an Bord, um den letzten Teil der Tour, einen Rundkurs an der Mosel, zu bewältigen. Nach einigen Einkehrschwüngen endete die Plagerei schließlich am Bahn-

## BUND-Ortsgruppe Altstadt-Kirkel-Limbach

Unser nächster **monatlicher Stammtisch** findet am Freitag, 20.09.2019, ab 20.00 Uhr im **DRK-Heim** (Nebengebäude des Feuerwehrgerätehauses) in der Eisenbahnstraße 13 in Kirkel-Neuhäusel statt.

Als **Tagesordnungspunkte** sind für diesen Abend vorgesehen: Vorstellung bzw. Besprechung unserer abgeschlossenen, laufenden und kommenden Aktivitäten (Exkursionen (Flechten, Zugvögel), Limbacher Sanddüne, Neuhäuseler Arm, BUND-Regionalgruppe Saar-Pfalz, Weinprobe (Schwarztrauber), Ausflüge und sonstige Veranstaltungen) und Verschiedenes.

Alle Interessenten sind herzlich zu diesem Stammtisch eingeladen.  
G. Niklas

## Pfälzerwald-Verein Kirkel

**Nachtwanderung des Pfälzerwald-Vereins ins Pferchtal** - Zu einer Nachtwanderung werden alle Mitglieder und Freunde herzlich eingeladen.

**Wir treffen uns zum Abmarsch am Mittwoch, 25.09., um 17.00 Uhr am Waldeingang Hirschbergstraße in Kirkel-Neuhäusel.**

Wir wandern durch den südlichen Kirkeler Wald an den Wasserfelsen vorbei zur Peterseiche. Durch den Pirmannswald geht es weiter abwärts zu unserer Zwischenstation, dem Gasthaus „Zum Pferchtal“.

Hier machen wir Zwischenrast. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt!

Nach angemessener Rast wandern wir durchs Kirkeler Tal unserem Ausgangspunkt entgegen. Die Wanderstrecke ist ca. 10 km lang und gut zu bewältigen.

**Da es in die Nacht hinein geht, sollte jeder Wanderer eine entsprechende Beleuchtung dabei haben.**

Die Wanderführung hat Inge Leitenstorfer übernommen.

Die Wanderführerin freut sich über eine rege Teilnahme!

**Info: Tel. 06841/170448**

## Oldtimerfreunde Kirkel-Limbach

Wir blicken zufrieden auf das vergangene Wochenende und unser Oldtimertreffen zurück. Es war uns eine Freude, die fast 80 Traktoren und an die 300 Oldtimerautos bei uns begrüßen zu dürfen. Die Traktorrallye fand wieder regen Andrang und auch die Gourmetralley der Autos sorgte für den nötigen Gaumenschmaus an den verschiedenen Stationen. Der Turnplatz in Kirkel-Neuhäusel war an beiden Tagen prall gefüllt, sowohl mit Fahrzeugen als auch mit Familien und Freunden des guten Geschmacks.

Wir möchten uns bei allen Sponsoren und Helfern bedanken, die das ganze erst möglich gemacht haben. Auch ein Dankeschön geht an die Fa. Bustouristik Becker, die uns wie jedes Jahr den Oldtimerbus zur Verfügung gestellt hat.

Kaum ist unser Oldtimertreffen vorbei, planen wir schon mit den nächsten Festen. Der Sommer geht langsam zu Ende und die Oktoberfestzeit beginnt. Wie schon in den vergangenen Jahren werden wir mit unseren Traktoren am Homburger Wiesen-Festumzug teilnehmen. Hierzu bitten wir euch für unsere Planung um eine Anmeldung bei Christian Homberg ([chris.homberg@web.de](mailto:chris.homberg@web.de), Tel. 0176/96771143) oder direkt bei Fritz Russi jun anzumelden. An dieser Stelle auch ein Dankeschön an Fritz, der sich jedes Jahr um die Anmeldeformalitäten beim Veranstalter kümmert.

Der Beginn des Festumzugs ist am **Sonntag, 06.10.2019**, auf dem Enklerplatz in Homburg. Wir treffen uns bereits um **11.30 Uhr** auf dem Mitfahrerparkplatz in Limbach, da der Treffpunkt vor Ort um 12.30 Uhr ist, so dass die Aufstellung des Umzugs rechtzeitig erfolgen kann und selbiger pünktlich um 13.30 Uhr starten kann.

Ziel ist wie immer das Homburger Wiesen-Festzelt „Am Forum“, wo gegenüber auf dem Parkplatz des Baumarktes „Globus“ wieder Parkplätze für die Umzugsteilnehmer abgesperrt sind. Das Finale des Festumzugs bildet dann wieder das große Böllerschießen und die traditionellen Ehrungen der Schützen. Anschließend wird nach dem Umzug im Festzelt ein unterhaltsames, musikalisches und festliches Programm geboten.

hof in Schweich. Mensch und Material wurden verladen und es ging in Richtung Heimat zum Abschluss ins Sportheim.  
 Von dieser Stelle aus möchten wir uns bei den Organisatoren (Josch und Team), den Fahrerinnen des Besenwagens (Eva und Birgit) sowie dem Transportunternehmer Peter bedanken für ihr Engagement.  
**Fazit:** Super Abschlussfahrt, keine Unfälle, ein Plattfuß, ein Rambo aus „Ochsehause“.

**Förderverein Jugendfußball SV Altstadt 1999 e. V.**  
 Die diesjährige **Generalversammlung** findet am **27.09.2019 um 18.00 Uhr** im Sportheim Altstadt „Auf der Heide“ statt.  
**Tagesordnungspunkte:** Begrüßung und Totengedenken, Berichte des Vorstandes (1. Vorsitzender und Kassierer), Bericht der Kassenprüfer, Wahl eines Versammlungsleiters, Entlastung des Vorstandes, Neuwahlen der Kassenprüfer, Verschiedenes.

**Ortsteil Kirkel-Neuhäusel**

**Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel**  
**Aktive Wehr: nächste Termine**  
 Fr., 20.09., 18.30 Uhr: Gemeinsame Übung der 3 Löschbezirke  
 Fr., 27.09., 18.30 Uhr: Atemschutzstrecke  
 Fr., 27.09., 18.30 Uhr: Wasserentnahme, Wasserförderung  
 So., 06.10., 13.00 bis 18.00 Uhr: Tag der offenen Tür: „Feuer & Flamme“  
**Jugendfeuerwehr: nächste Termine**  
 Mi., 25.09., 18.00 Uhr: gemeinsame Übung der 3 Löschbezirke  
 So., 06.10., 13.00 bis 18.00 Uhr: Tag der offenen Tür: „Feuer & Flamme“

„feuer & flamme“ - Tag der offenen Tür bei der Feuerwehr am Sonntag, 06.10.2019

„feuer & flamme“ - für Ihre Feuerwehr vor Ort in Kirkel-Neuhäusel  
 Wir stellen uns vor - hautnah und zum Mitmachen am Sonntag, 06.10., von 13.00-18.00 Uhr. Was erwartet Sie bei dieser Veranstaltung? An diesem Tag steht das Thema Feuerwehr voll im Mittelpunkt. Vor unseren Toren bieten wir Ihnen zum einen eine große **Fahrzeug- und Geräteausstellung**. Stellen Sie uns Fragen rund um das Thema Feuerwehrfahrzeuge und Einsatzgeräte der Feuerwehr. Gerne dürfen Sie sich selbst auch mal in eines unserer Fahrzeuge setzen. Neben unseren Fahrzeugen präsentieren wir die verschiedensten Schutzzanzüge unserer Feuerwehr - vom Anzug des schweren Atemschutzgeräteträgers bis hin zum Imkerschutzanzug. Wenn Sie die Handhabung und Benutzung der verschiedenen Arten der Feuerlöcher ausprobieren wollen, um der Situation im Ernstfall gewachsen zu sein, haben Sie die Möglichkeit an unserem simulierten Brandherd ein Feuer mit der richtigen Löschtechnik zu löschen. Außerdem bieten wir eine **Feuerlöcherprüfung** an diesem Termin an. Bringen Sie Ihre Feuerlöcher mit, unser Fachpersonal wird dann die Prüfung soweit möglich direkt vor Ort durchführen und Ihnen auch Aufbau und Funktion Ihres Löschers näher erläutern. Wie Sie wissen besteht seit dem 01. Januar 2017 die allgemeine Rauchmelderpflicht im Saarland. Umfassende Informationen erhalten Sie hierzu an unserem Infostand Rauchmelder. Was sich bereits beim letzten Mal als echtes Highlight herausgestellt hat sind die **Rundfahrten für die Kids** - der Traum eines Kindes, einmal im Feuerwehrauto durchs Dorf fahren, wird an diesem Tag wahr! Neben den Rundfahrten haben wir für die Kinder und Jugendlichen auch unsere Spritzwand aufgebaut. Neu in diesem Jahr ist unsere **Fotowand!** An dieser können sich die Kids verewigen und den kostenlosen Sofort-Ausdruck als Erinnerung mitnehmen.

Des Weiteren gibt es auch in diesem Jahr wieder drei große **Schauübungen**. Um 13.30 Uhr führen Ihnen die aktiven Feuerwehrleute den Ablauf und die Rettung bei einem schweren Verkehrsunfall vor. Um 15.30 Uhr präsentiert Ihnen unsere Jugendfeuerwehr ihr Können und um 16.30 Uhr werden die aktiven Feuerwehrfrauen und -männer wiederum die Bekämpfung eines Zimmerbrandes darstellen. Dazwischen, um ca. 14.30 Uhr, können Sie sich einen Vortrag zum Thema „Szenario Stromausfall/Blackout“ anhören - Wir geben Ihnen Tipps für eigene Vorbereitungen auf einen länger andauernden Stromausfall.  
 Als Verpflegung bieten wir Ihnen Currywurst, Rostwurst, Pommes, Getränke, Fairtrade-Kaffee und Kuchen.  
 Seien Sie einen Tag lang mit uns „feuer & flamme“ für Ihre Feuerwehr in Kirkel-Neuhäusel. Wir würden uns sehr über Ihr Kommen freuen!  
 Veranstalter: Feuerwehr Kirkel, Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel & Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Kirkel, Löschbezirk Kirkel-Neuhäusel e. V.

**Blutspendetermin am Montag, 7. Oktober, beim DRK Kirkel-Neuhäusel**  
 Der DRK-Ortsverein Kirkel-Neuhäusel führt am Montag, 7. Oktober, in der Zeit von 17.00 bis 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Kirkel-Neuhäusel einen Blutspendetermin durch.  
 Auch dieses Mal hat unser Küchenteam wieder eine saarländische Spezialität für alle vorbereitet. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

**Praxis Karin Concemius**  
 Physiotherapeutin • Heilpraktikerin  
**Phytotherapie • Osteopathie • Schmerztherapie**  
 Neu: sanfte Faszientherapie  
 Tel. 06849 / 901 951  
 66459 Kirkel • Ahornweg 32 • www.praxis-concemius.de

FRISEUR **Ulrike Pieter**  
 66459 KIRKEL  
 GOETHESTRASSE 8 · TELEFON 0 68 49 / 14 81

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Dienstag: 9.00-12.30 Uhr, 14.00-18.00 Uhr  
 Mittwoch: 9.00-12.30 Uhr, nachmittags geschlossen  
 Donnerstag, Freitag: 9.00-12.30 Uhr, 14.00-18.00 Uhr  
 Samstag: 8.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung

**HAUPTZ** DACHDECKER- MEISTERBETRIEB  
 ... seit über 20 Jahren!

- Dachdeckerarbeiten
- Reparaturen
- Fassadenbekleidungen
- Flachdachisolierungen
- Zimmermannarbeiten aller Art

IM DRIESCHER 4 · 66459 KIRKEL · TEL 0 68 49 / 99 10 24  
 ODER 0 68 97 / 20 60 · FAX 0 68 49 / 18 14 55

An dieser Stelle einen herzlichen Dank an alle treuen Blutspender und ganz besonders an die Erstspender. Es ist erfreulich festzustellen, dass die Blutspendebereitschaft langsam aber stetig in unserem Ortsverein Kirkel zunimmt.  
 Blutspende schadet nicht der Gesundheit, sondern fördert sie eher. Vor allem aber: Eine Blutspende kann ein anderes Menschenleben retten!  
 Die Blutspende selbst dauert nur wenige Minuten. Mit der Aufnahme der Spenderdaten, Ihre Registrierung und der ärztlichen Untersuchung, so wie der Erholungsphase nach der Spende, muss mit einem gesamten Zeitaufwand von etwa einer Stunde gerechnet werden.  
 Voraussetzung für das Blutspenden ist, dass Sie sich gesund fühlen. Zum ersten Mal dürfen Sie ab Ihrem 18. Geburtstag Blut spenden. Wenn das auf Sie zutrifft, zögern Sie nicht länger - jede Spende zählt!  
 Ruhen Sie sich nach Ihrer Spende noch aus, trinken Sie viel - alkoholfrei - und essen Sie etwas dazu. Für Ihre Spende werden Sie von uns kostenlos verpflegt - und bevor Sie gehen, bekommen Sie noch ein kleines Geschenk als Dankeschön.  
 Kommen auch Sie zum Blut spenden am **Montag, 7. Oktober**, ins Feuerwehrgerätehaus nach Kirkel-Neuhäusel.  
**„Denken Sie bei jeder Blutspende daran, einen amtlichen Ausweis mit Lichtbild mitzubringen (Personalausweis).“**  
**Blutspendetermine für 2020 DRK Kirkel:** Mo., 20. Januar, Mo., 4. Mai, Mo., 13. Juli, 7. Oktober 2020  
 Ihr DRK-Ortsverein Kirkel-Neuhäusel

**Ökumenische Frauengruppe**  
 Herzliche Einladung zum nächsten Treffen am **Donnerstag, 26. September**, um **19.00 Uhr**, im **Jochen-Klepper-Haus**, in **Kirkel-Neuhäusel**.  
**Pastoralreferent und Umweltbeauftragter** des Bistum Speyers, **Stefen Glombitza** lädt in seinem Vortrag zu einem bewussten und **nachhaltigen Umgang mit unserer Schöpfung** ein. In diesem Zusammenhang spricht er über das Thema des fairen Handels. Er erläutert die allgemeine aktuelle Situation und gibt diesbezüglich am Beispiel der **Kleidungsmittelindustrie** und des **Kaffeeanbau** einen kleinen Einblick. Danach nimmt er die Zuhörer mit auf eine kleine **Führung durch den „Siegel“-Wald**. Er zeigt, welche Siegel auf den verschiedenen Produkten zu finden und wie die jeweiligen Standards einzuschätzen sind. Dabei und im Anschluss ist natürlich **Gelegenheit miteinander ins Gespräch zu kommen**.



## Praxis für Physiotherapie und Rehasport

Krankengymnastik  
Massage  
Lymphdrainage  
Wellness

**Christiane Peschel**  
Physiotherapeutin

Telefon (0 68 49) 66 92  
praxis-c-peschel@t-online.de

Kaiserstraße 76  
66459 Kirkel-Neuhäusel



## Automobile Pastore GmbH

Kfz-Meister-Werkstatt für alle Marken.  
Neufahrzeuge von A-Z auf Bestellung.

-  HU/AU
-  Klimaservice
-  Reifenservice
-  Reifeneinlagerung



66459 KIRKEL - Kaiserstraße 4a  
0 68 49 / 99 19 575 - [www.automobile-pastore.de](http://www.automobile-pastore.de)

Hierzu ist jede Frau, egal welchen Alters oder welcher Konfession, herzlich eingeladen. Auch neue Frauen, die Interesse am Thema oder an der Gruppe haben, sind jeder Zeit willkommen.  
Sabine Grützner, Tel. 06849/609968

### VdK-Ortsverband Kirkel-Neuhäusel

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Donnerstag, 26. September 2019, 18.00 Uhr**, findet im Naturfreundehaus Kirkel-Neuhäusel unsere Mitgliederversammlung statt. Hierzu sind alle Mitglieder eingeladen.

Tagesordnung: Neuwahlen  
ssch

### OGV Kirkel-Neuhäusel - Keltersaison 2019

Auf Grund der diesjährigen überregionalen Apfelflaute wird beim OGV Kirkel-Neuhäusel dieses Jahr kein Apfelsaft hergestellt. Wir bedauern dies sehr und hoffen auf das nächste Jahr.

### Kerb in Kergel 2019

Sie war so schnell vorbei ...

Doch wir hoffen inständig, dass IHR UNS wieder ganz viele Geschichten aus eurem Leben liefert und EINES ist dann gewiss, ...dass es für die Kerweredd 2020 uffgeschrieben iss ...

Die Kergeler Straußbuwe un mäde sagen DANKE!

An den Bürgermeister, Frank John, die Gemeinde Kirkel, an den Ortsvorsteher, Hans-Dieter Sambach, an Ayers Rock!., die Firma Holunder, die Dachdeckerei Schmieden, an Helmut Priester, an den Toiletten-Sevice-Saar, den Frischdienst Erbeling, den Wasgau Kirkel-Neuhäusel, an Alexander Georg (Schorsch), an Andreas Schneider (Reddich), an die Strauß#muddis# Heike & Joanne, an Peter Jungfleisch, an Pascal Fries, an Sabine, Bärbel, Dirk, Philipp und Trainer Schmagges, an die Spieler des SVK, an die Unterstützer der Kergeler Kerb und an die Anwohner in der Burgstraße.  
Christina Keßler

### DLRG-Ortsgruppe Kirkel e. V.

Am Montag, 23. September, starten wir in die neue Hallenbadsaison im KOI Homburg.

Wie im letzten Jahr finden Anfängerschwimmkurs und Training für Kinder von 17.30 bis 18.15 statt, der Rettungsschwimmkurs und das freie Training von 18.15 bis 19.00 Uhr. Einlass zum Umziehen ist jeweils 15 Minuten vorher.

Sofern ein Kind, das vergangene Saison bereits im Anfängerschwimmkurs war, diesen erneut belegen möchte, bitten wir um kurze Rückmeldung per Mail an [ausbildung@kirkel.dlrg.de](mailto:ausbildung@kirkel.dlrg.de). Für die anderen Trainingsgruppen ist keine Voranmeldung erforderlich. Besuchen sie uns auch im Internet unter [www.kirkel.dlrg.de](http://www.kirkel.dlrg.de). Ihre DLRG-Ortsgruppe Kirkel

### Jahrgangstreff 41

Hallo zusammen! Wir treffen uns am 10.10. zu einem gemütlichen Zusammensein ab 17.30 Uhr im Tennishaus. (Peter hat Urlaub.)

Ich freue mich auf euer Kommen. (Henny kommt)

Bis bald

HeHa

### MGV 1848 Kirkel e. V.

Die Singstunde des Männerchores findet wie gewohnt, am Montag, 23. Sept., ab 20.00 Uhr im Sängenheim statt.

Am 25. September bitten wir alle Sängerinnen und Sänger des Chores 1klang um 19.30 Uhr ins Sängenheim kommen. Statt einer Singstunde werden wir die Zeit nutzen, um einmal gemeinsam zu reflektieren, beziehungsweise offen uns über die Proben und den Chor 1Klang auszutauschen. Lob, Kritik, Ärger, Wünsche darf und soll im Kreise aller Sängerinnen und Sänger geäußert werden.

### Tennisclub Kirkel

**Herren 60** - Wenig Glück hatten die Senioren des TCK am vergangenen Dienstag beim Nachholtermin gegen den Meisterschaftsanwärter TC Eppelborn/Dirmingen. Nachdem Wolfgang Fischer und Manfred Krastl ihre Einzel gewonnen hatten, hofften alle auf einen Sieg von Karl Hauschild. Leider musste Karl sich im Tie-Break knapp geschlagen geben. Danach verstärkte sich der Gastgeber für die anschließenden Doppelbegegnungen noch einmal, und so war es fast klar, dass auch in den Doppeln für den TCK, wenig zu holen war. Nur das Doppel mit Klaus und Wolfgang konnte ihren Gegner Paroli bieten, verloren aber trotzdem sehr unglücklich mit 3:6/5:7. Am Ende stand eine deutliche 17:4-Niederlage beim Meister aus Eppelborn/Dirmingen fest. Das letzte Spiel bestreiten die Senioren des TCK am 21.09. bei der SG Schiffweiler 1.

**Junioren U18 SG Kirkel/Limbach** - Am vergangenen Sonntag hatten die Junioren die sehr starken Gäste aus Bruchhof/Sanddorf zu Gast. Der klare Sieg von Christian Dörr reichte leider nicht, zumal beide Doppel recht unglücklich für die SG Kirkel/Limbach verliefen. Am Ende stand eine klare Niederlage gegen den Meisterschaftsfavoriten fest. Ihr letztes Spiel bestreiten die Junioren am 22.09. bei dem TC Viktoria St. Ingbert. Bei einem Sieg in St. Ingbert und einer gleichzeitigen Niederlage von Halberg Brebach, winkt sogar der 2. Tabellenplatz. Das sollte doch Anreiz genug sein, noch einmal alles zu geben.

**Juniorinnen U 18 Verbandsliga** - Am vergangenen Sonntag hatte unsere Juniorinnen die starken Gäste aus Beckingen zu Gast. Mit einer 2:12-Niederlage beendeten die Juniorinnen aus Kirkel die Saison. Nur Sarah Pfeffer konnte an diesem Tag als Siegerin in ihrem Einzel von Platz gehen.

**Saisonabschlussturnier 2019** - Leider litt das Saisonabschlussturnier trotz idealen Tenniswetter, unter den kurzfristigen Absagen einiger gemeldeten Teilnehmer. Aber die, die zum Saisonabschlussturnier kamen, genossen das schöne Wetter und den anschließenden gemeinsamen Umtrunk, bzw. Essen. Das Endspiel um die Clubmeisterschaft zwischen Thorsten Franz und Patrick Ruffing findet voraussichtlich am 29.09. statt. Clubmeister der Senioren U55 wurde Thomas Gabelmann, der im Endspiel gegen Jürgen Schäfer gewann. Bei den Damen setzte sich Heike Scherer-Dahmen im Endspiel gegen Gudrun Gabelmann durch. Herzlichen Glückwunsch.

### SV Kirkel aktuell

**Vorschau:** Am kommenden Wochenende trifft die Erste zu Hause auf Oberwürzbach. Anstoß ist um 15.00 Uhr. Die Zweite hat spielfrei.

**Jugend:** Unsere Jugendmannschaften sind mit folgenden Trainingszeiten am Start:

G-Jugend (Jahrgänge 2013-2015) und F-Jugend (Jahrgänge 2011/2012) trainieren jeweils Dienstag und Donnerstag von 16.45 bis 18.00 Uhr. Die E-Jugend (2009/2010) trainiert Dienstag und Donnerstag von 17.00 bis 18.30 Uhr. Ansprechpartner im Jugendbereich sind Andreas Schwarz (0172 5756659) und Frank Schmidt (0174 3138575)

### TV 03 Kirkel e. V.

[www.tv-kirkel.de](http://www.tv-kirkel.de)

**Gymmotion - Die Faszination des Turnens:** Seit über 20 Jahren Leidenschaft pur - seit über 20 Jahren beste Artisten und Akrobalen aus aller Welt - seit über 20 Jahren GymMotion. Auch 2019 wieder in Saarbrücken. Am 5.12. um 19.30 Uhr gastiert die Gymotion erneut in der Saarlandhalle in Saarbrücken. Wir vom TV Kirkel wollen die Veranstaltung gemeinsam besuchen, zudem unsere Turnmädchen das Eröffnungsprogramm mitgestalten. Karten sind ab sofort telefonisch bei Anke Schmeer zu bestellen, Tel. 06849 / 991379

**WERBUNG**  
ist Ihre beste Investition





## Der Ortsvorsteher informiert

### Bewegt sich was?

Nach mehreren Gesprächen mit Landrat und Mitarbeitern der Kreisverkehrsbehörde sind nun Schritte eingeleitet worden, um zumindest schon mal auf der Zweibrücker Straße den Verkehrsdurchfluss zu bändigen. Vonseiten des Saarpfalz-Kreises wurde nun das Problem der zu schnellen Durchfahrt von motorisierten Fahrzeugen anerkannt, ebenfalls die Notwendigkeit von Maßnahmen im Interesse der anderen Verkehrsteilnehmer, der Wohnbevölkerung und all derjenigen, die einfach mal die Straßenseite wechseln wollen - hier insbesondere natürlich Kinder auf dem Schulweg. Diese Anerkennung ist schon mal ein erster Schritt. Eine Verkehrszählung soll kurzfristig erfolgen, um Anzahl und Art der Fahrzeuge auf dieser Strecke zu ermitteln. Davon sollen Maßnahmen aber nicht abhängig gemacht werden, zum Beispiel gesicherte Fahrbahnübergänge. Deren technische Realisierbarkeit (Fahrbahnbreite!) wird nun parallel ermittelt. Ziel soll sein, noch in diesem Halbjahr Lösungen umzusetzen. Über den weiteren Verlauf wird berichtet.

Ihr Ortsvorsteher Max Limbacher  
E-Mail: ov.limbach@online.ms

### Einladung zur Ortsratssitzung im „Bliesberger Hof“

Die nächste Sitzung des Ortsrats Limbach findet am Montag, 30.9., um 18.00 Uhr im Restaurant Bliesberger Hof statt. Vielen Dank, dass am Ruhetag extra dafür geöffnet wird. Herzliche Einladung insbesondere an die Bliesberger, im Rahmen der Bürgerstunde ihre Anliegen vorzutragen. Ebenfalls auf der Tagesordnung steht die Vorstellung der Bürgerinitiative zur Sanierung und zum Ausbau des Kinderspielfelds Ludwig Lehmann-Straße/Wilhelm Busch-Weg.

### Nachtrag zum Besuch der Delegation aus Wielen

Es wurde bei den Berichten über den Besuch vergessen, Pt. Martin von der katholischen Pfarrgemeinde „Heilige Familie“ besonders zu danken. Er gestaltete die Vorabendmesse am 7.9. in Limbach zweisprachig, also deutsch-polnisch, unter Einbeziehung von Vertretern beider Delegationen. Vielen Dank auch an Frau Janotta für die Organisation des polnischen Kirchenlieds und Herrn Krick, der zu diesem Zweck die Orgel spielte. Es war, so versicherten die Freunde aus Polen, sehr bewegend, nicht zuletzt auch, als Herr Krick zu Ehren der Gäste am Schluss die Melodie der polnischen Nationalhymne intonierte. Ein kleines Fest also, zusätzlich zu all den eindrücklichen Stationen für unsere Besucher.

### Feuerwehr Kirkel - Löschbezirk Limbach

#### Aktive Wehr: nächste Termine

Fr., 20.09., 18.30 Uhr: Gemeinsame Übung der 3 Löschbezirke

Fr., 27.09., 18.30 Uhr: Atemschutzstrecke

Fr., 27.09., 18.30 Uhr: Gerätekunde (Module 13-15)

#### Jugendfeuerwehr: nächste Termine

Mi., 25.09., 18.00 Uhr: gemeinsame Übung der 3 Löschbezirke

### Aktuelles aus der Gemeindebücherei in Limbach

und der Protestantischen Kindertagesstätte „Pustebume“  
Unter dem Motto „Ich bin Bib(bibliotheks)fit“ - der Bibliotheksführerschein für Kindergartenkinder, ist in der Gemeindebücherei in Limbach die Aktion zur frühen Leseförderung gestartet.

Insgesamt 15 Vorschulkinder aus der Protestantischen Kindertagesstätte „Pustebume“ werden in den nächsten Wochen in die Welt der Bücher eingeführt. Dabei lernen sie die Ausleihmöglichkeiten von Medien zur Unterhaltung und Information kennen, erleben, dass die Bücherei vielfältige Angebote hat, ein interessanter Aufenthaltsort ist und das Lesen Spaß macht. Wenn die Kinder eingeschult werden, haben sie bereits den frühen Umgang mit Büchern geübt und die Bücherei kennengelernt.

Bei insgesamt 4 Besuchen lernen die Kinder:

1. aussuchen und ausleihen
2. vorlesen, zuhören und ausmalen
3. erzählen und wissen
4. die Ordnung in der Bücherei (Was gibt es, wo steht es?)

Zum Abschluss erhält jedes Kind einen „Bibliotheksführerschein“, in dem ihnen bestätigt wird, dass sie die Bücherei kennen gelernt haben und selbstständig nutzen können.

Viel Spaß bei „bibfit“ wünscht die  
Gemeindebücherei in Limbach

### Rentner- und Pensionärverein „Unter Linden“

Der Monat Oktober kommt mit Riesenschritten und somit auch unsere verschiedenen Unternehmungen. Da ist zunächst am 05.10. unsere Fahrt nach Dierbach zum Weinfest mit großem Bauernmarkt. Es ist eine Halbtagesfahrt und wird sicher wieder lustig. Abfahrt



**Küchenstudio  
ERBELDING**  
... in Küchen führend!



---

**Barbara Erbelding**  
Hauptstraße 125,  
66459 Kirkel-Limbach  
Handy: 0174 - 5 18 18 18  
Festnetz: 0 68 41 - 89 648

Waschen - Trocknen - Kühlen - Gefrieren  
**Reparatur & Verkauf**  
**Küchenstudio Erbelding**  
... alles aus einer Hand  
Planung - Beratung - Verkauf - Montage

**Reparatur & Wartung für alle Pkw-Marken.**

- / Reifen-Service
- / Unfall-Instandsetzung
- / Fahrzeug-Diagnose
- / Achsvermessung
- / AU/HU

**0 68 41 / 75 50 81**  
service@atw-homburg.de  
In den Rohrwiesen 15  
66424 HOMBURG-ERBACH



ist um 13.30 Uhr ab Neue Siedlung (ehm. REWE) und weiter an allen bekannten Haltestellen.

Der Fahrpreis beträgt 16,00 Euro. Anmeldungen nimmt Frau Elli Großklob, Tel. 06841/8591, entgegen. Übrigens: Auch Nichtmitglieder können mitfahren! Am 15.10. findet unser beliebtes Herbstfest im Lokal Bliesbergerhof statt. Bei schönen Herbstgedichten und Liedern zum Herbst mit musikalischer Begleitung wollen wir ein paar gemütliche Stunden verbringen. Die Wirteleute werden uns ein kleines Schlachtfest anbieten, sodass niemand hungrig heimgehen muss. Beginn ist um 15.00 Uhr. Unseren Monatstreff im Oktober lassen wir zugunsten unseres Herbstfestes ausfallen.

Und dann kommt am Monatsende noch die Limbacher Kerb. Da geht's wieder hoch her. Wir wünschen uns für alle Ereignisse schönes Wetter und sagen für heute Tschüss.

### Aufgepasst, in der Kita Christ König tut sich was!

Herzliche Einladung zur **Kinderolympiade** am Sonntag, **22. September**, von **11.00 bis 15.00 Uhr**.

Es erwarten euch: **Spiel, Sport und Spaß, Flammkuchen, Kaffee und Kuchen, Basteln, Besuch der OUTLETICS**

### Limbacher Straußbuwe un Straußmäde

(Limbacher Kerb 25.-29. Oktober 2019)

*Ihr liewe Leit unn Kerwegäschd,  
ihr sinns jo jetzt schon gewohnt ...  
heit berichte ma eich vom **dritte Feschd**.  
Unser dritti Sitzung hann ma bei **Wasem's Eck** gefeiert,  
und diesmo hat sich's Uli gar net so üwwer uns geeiert.  
Viel ausgebbne Mooße ware unnerwegs und Geburtstagstrinke  
hann ma ah gemacht,  
do mache mir Straußleit ah gar net schwach.  
Beim Schnäpsje-Lied hat unser Bizeps gezeiht was er kann,  
was müsse die ah so schwere Tische hann.  
Mir hann uns ah werklich richtig drüwwer gefreit,  
üwwer die Anwesenheit einiger ehemaliger Straußleit.  
Unser liewer ehemaliger Kerweparrer hat dann voller Herzblut de River gesung,  
do war es ganze Wasem's Eck sofort in Schwung.  
Mir bedanke uns beim liewe Ulrike für sei Großzügigkeit,  
mir hann uns jo ah widda von de allerbeschd Seit gezeiht.  
Deeeeeeem Ulli sei ein Trullalaaaa ...*

**Heute am Freitagabend, 20. September**, findet um **20.00 Uhr** unsere **4. Sitzung im Rumpelfass** statt!

Am **Freitag, 27. September**, findet unsere **Ehemaligen-Sitzung** um **20.00 Uhr** im **Sportheim** statt.

Alle ehemaligen Straußbuwe und -mäde und Kerwefreunde sind herzlich eingeladen mit uns die Sitzung zu feiern, Lieder zu singen und diverse Getränke zu genießen. Wir freuen uns auf euch!  
Weitere Infos gerne über Facebook unter „Limbacher Straußbuwe un Straußmäde“ oder bei allen euch bekannten Limbacher Straußbuwe un -mäde.

Jetzt neu auch per E-Mail unter [limbacherstraussbuweunmaede@gmail.com](mailto:limbacherstraussbuweunmaede@gmail.com) zu erreichen oder besucht uns auf unserer Instagram-Seite [@limbacherstraussbuweunmaede](https://www.instagram.com/limbacherstraussbuweunmaede). Die weiteren Sitzungstermine sind Facebook und Instagram zu entnehmen.

## MGV 1875 Limbach

**Endlich ist es so weit. Unser Kinderchor hat nach mühseligen Proben wieder ein Musical eingeübt. Diesmal was ganz anderes und etwas neues - ein „Grusical“ - eine Schwarzlichtinszenierung. Sicher was Aufregendes für Jung und Alt. Angst im Dunkeln - wer kennt das nicht? Sind gute Freunde nicht das Wichtigste? Was tun, wenn es mal nicht klappt und die Angst bleibt? Einfach weitermachen! Was passiert wohl als nächstes? In der Schwarzlichtinszenierung wollen wir zeigen, wie das Unmögliche möglich zu machen ist. Haben sie schon einmal eine Burg zum Schrank werden lassen? Was da alles fliegen kann! Spuken tut es immer anders. „Kopflöse Kinder“ - was ist denn nur mit dem los, der da ganz normal steht? Einfach unmöglich! Viel Spaß im Dunkeln und keine Angst! Lassen Sie sich überraschen! Auf den Besuch des „Grusicals“ am Samstag, 28. September, im Theobald-Hock-Haus, Limbach freuen sich der Kinderchor und der MGV Limbach. Beginn: 17.00 Uhr. Der Eintritt ist wie immer frei.**

Weitere Infos unter der E-Mail-Adresse [verein@mgv1875limbach.de](mailto:verein@mgv1875limbach.de), [info@familie-schwender.de](mailto:info@familie-schwender.de) oder auf unserer Homepage [www.mgv1875-limbach.de](http://www.mgv1875-limbach.de).

## Reit- und Fahrverein Limbach e. V.

Am 27. bis 29. September 2019 veranstaltet der Reit- und Fahrverein Limbach e. V. ein Dressur- und Springturnier auf der Reitanlage Körner, Homburger Straße 21, in Altstadt.

Am Freitagnachmittag, 27.09., zeigt der vereinseigene Nachwuchs sein Können.

Am Samstag, 28.09., finden Springprüfungen statt.

Am Sonntag, 29.09., finden Dressurprüfungen statt. Den genauen Zeitplan werden wir in der nächsten Ausgabe veröffentlichen.

Wie im letzten Jahr, so wollen wir auch in diesem Jahr leckere warme Speisen anbieten. Selbst gemachte Salate und selbst gebackene Kuchen gibt es natürlich auch.

Und der Durst kann auch gestillt werden.

Zu diesem Event laden wir die Bevölkerung recht herzlich ein.

Wir sind bestens vorbereitet und freuen uns auf viele Gäste.

## Tennisclub Limbach

**Der Saison-Endspurt läuft** - Die **Bambini 1** haben es im Nachholspiel gegen Mandelbachtal am 13. September noch einmal richtig krachen lassen und sensationell mit 21:0 gewonnen. Auch im darauffolgenden Sonntagsspiel konnte die Mannschaft mit 14:7 gegen TC Victoria St. Ingbert auswärts punkten. Am 22. September geht es dann zum Saisonfinale zuhause gegen den TC Blieskastel.

Die **Bambini 2** bestritten bereits ihr letztes Spiel der aktuellen Runde gegen den TC Bliestal-Blickweiler. Trotz ihres großen Kampfgeistes konnte die Mannschaft nicht über eine 4:17-Niederlage hinwegkommen. Ein Einzel und zwei Doppel wurden dabei knapp im Match-Tiebreak verloren.

Beim letzten Spieltag **Kleinfeld 1** ist der Gegner, TC Blau-Weiß Saarbrücken, nicht angetreten.

Die **erste Mannschaft der Damen 30** überzeugte an ihrem letzten Spieltag mit einem 11:3-Heimsieg und schließt als Vize-Meister die aktuelle Saison ab. Super gemacht, Mädels!

Für die **Damen 30/3** endete die Runde leider mit einer 14:0-Niederlage gegen SG Gersheim/Rheinheim/Herbitzheim. Auch wenn das Ergebnis eindeutig klingt, so hatte es die Spielgemeinschaft nicht einfach, sich in teilweise 2-stündigen Matches gegen die Limbacher durchzusetzen.

Die **Herren 30** haben hart gekämpft, denn schließlich galt es, wertvolle Punkte für die Meisterschaft zu sammeln. Man hatte es nicht leicht in Blieskastel, fuhr aber letzten Endes mit einem 14:7 Sieg in der Tasche nach Hause. In der Gesamtabrechnung reichte das Ergebnis leider nicht, um die Meisterschaft zu sichern. Schade, Männer: Ihr hättet es mehr als verdient!

Die **U18 Junioren** unterlagen mit 2:12 beim Tabellenführer und fast sicheren Meister TC '77 Bruchhof-Sanddorf. Leider konnte lediglich Christian Dörr seiner Favoriten-Rolle gerecht werden. Die junge Truppe war wieder einmal nah dran! Im kommenden Jahr wird sich die gewonnene Erfahrung ganz sicher auszahlen.

Für die **U18/1 Juniorinnen** lief es wieder einmal hervorragend. Die Mädels fegten den Gegnerinnen vom TC Blau-Weiß St. Wendel mit 12:2 vom Platz. Die Ergebnisse vom letzten Spieltag am 18. September gegen TZ DJK Sulzbachtal lagen bei Redaktionsschluss noch nicht vor. An diesem Tag spielten die Juniorinnen um den Aufstieg in die Verbandsliga. Mehr dazu nächste Woche.

**Auch die zweite Mannschaft der U18** Juniorinnen fackelte nicht lange und machte mit einem 14:0-Sieg gegen Blieskastel klar, dass man die Meisterschaft immer noch fest im Visier hat. Am 21. September geht es gegen den TV 1886 Bexbach, und nur einen Tag später gegen den Tabellenführer, die SG Höcherberg. Der gesamte Verein drückt kräftig die Daumen beim Spiel um Platz 1.

**Spielbetrieb: 18. September, 17.00 Uhr:** Letzter Spieltag U18/1 Juniorinnen gegen TZ DJK Sulzbachtal (Heimspiel)

**21. September, 11.00 Uhr:** U18/1 Juniorinnen gegen TV 1886 Bexbach (Auswärtsspiel, Nachholspiel)

**22. September, 10.00 Uhr:** Letzter Spieltag Bambini 1 gegen TC Blieskastel (Heimspiel)

**22. September, 14.00 Uhr:** Letzter Spieltag U18 Junioren gegen TC Viktoria St. Ingbert (Auswärtsspiel)

**22. September, 14.00 Uhr:** Letzter Spieltag U18/1 Juniorinnen gegen SG Höcherberg (Auswärtsspiel)

**Termine:**

**29. September: Saisonabschluss. 10.00 Uhr:** Sportabzeichen mit anschließendem Essen für Kleinfeld, Midfeld und Bambinis; Ehrungen Kleinfeld. **14.00 Uhr:** U15, U18 + Erwachsene mit Schleifchenturnier (bei gutem Wetter). **Ab ca. 16.00 Uhr:** Ehrungen U15, U18 + Mixed. Danach: Meisterschaftsfeier und gemütliches Beisammensein

**12. Oktober, 10.00 Uhr: Arbeitseinsatz zur Instandhaltung der Anlage**

**19. Oktober:** Traditionelle (vorgezogene) Kerwe-Wanderung der Herren

**25. Oktober, 19.00 Uhr:** Kerwe-Essen der Damenmannschaften

**31. Oktober, ab 17.00 Uhr:** Halloween-Party im Bistro für Klein und Groß mit Nachtwanderung für die Kinder

**5. November, 19.00 Uhr:** Mitgliederversammlung im Bistro an der Dorfhalle

**Mehr Infos zum Verein und alle Termine finden Sie unter [www.tc-limbach.com](http://www.tc-limbach.com).**

## FC Palatia Limbach

Nach der Zwangspause des letzten Wochenendes geht es nun für alle Palatia-Teams mit hoffentlich vollen Akkus in den nächsten Spieltag. Vor allem für unsere Erste Mannschaft steht dabei ein harter Brocken an: Beim bislang ungeschlagenen Tabellenführer Marpingen wäre ein Punktgewinn sicherlich schon als Erfolg zu verbuchen. Lösbare Aufgaben haben indes unsere Zweite und Dritte in ihren Heimspielen.

**Meisterschaftsspiele:**

FC Pal. Limbach III - DJK St. Ingbert (**So., 22.09., 13.15 Uhr**)

FC Pal. Limbach II - SV Schwarzenbach II (**So., 22.09., 15.00 Uhr**)

SG Marpingen-Urexweiler - FC Pal. Limbach (**So., 22.09., 16.45 Uhr**)

**Pokal:** Mit Borussia Neunkirchen hat uns das Pokallos für die nächste Runde einen der saarländischen Traditionsvereine beschert. Am Mittwoch, **2. Oktober**, werden wir auf heimischem Kunstrasen versuchen, dem ehemaligen Bundesligisten Paroli zu bieten. Ein sicherlich spannendes Spiel, das sich kein Palatia-Fan entgehen lassen sollte!

**Jugendabteilung:** Im Bereich der Jugend wurden bereits im Laufe der Woche einige der abgesetzten Spiele nachgeholt. Die Ergebnisse finden Sie wie gewohnt auf unserer Homepage oder bei [Fussball.de](http://Fussball.de)

**Nächste Spiele bzw. Spieltag**

**G-Jugend (U7):** Spieltag in Erbach (**Sa. ab 11.00 Uhr**)

**F-Jugend (U9):** Spieltag in Bliesmengen-Bolchen (**Sa. ab 10.00 Uhr**)

**E-Jugend (U11):** FC Pal. Limbach - FC 08 Homburg II (**Sa., 14.00 Uhr**)

**D-Jugend (U13):** FC Pal. Limbach - SV Auersmacher (**Sa., 15.15 Uhr**)

**C-Jugend (U14):** SVG Bebelshausen-Wittersheim - FC Pal. Limbach II (**Sa., 15.00 Uhr**)

**C-Jugend (U15):** FC Pal. Limbach - 1. FC Saarbrücken II (**Sa., 16.30 Uhr**)

FC Pal. Limbach - FC 08 Homburg (**Di., 24.09., 18.00 Uhr**) **Pokal**

**B-Jugend (U17):** FC Pal. Limbach - SV Saar 05 Jgd. (**So., 11.00 Uhr**)

FC Pal. Limbach - SG SV Bildstock (**Do., 26.09., 18.30 Uhr**) **Pokal**

**A-Jugend (U19):** JFG Schaumberg-Prims - FC Pal. Limbach (**Sa., 16.30 Uhr**)

JFG Königsbruch - FC Pal. Limbach (**Mi., 25.09., 19.00 Uhr**) **Pokal**

## TV Limbach

**Hip Hop-Workshop:** Samstag, 21.9., um 10.00 Uhr für Grundschüler, 12.00 Uhr ab 10 Jahren, jeweils 1,5 Std. Spiegelraum/Dorfhalle. Kontakt unter [m.reith@tv-limbach.de](mailto:m.reith@tv-limbach.de).

**#BeActive Night am 28.9. beim TV Limbach** Wir beteiligen uns an der „Europäischen Woche des Sports“ Am **Samstag, 28.9.**, laden wir alle Interessierten in Anschluss an das **Gaukinderturnfest** zur „#BeActive Night“ ein. In der **Dorfhalle in Limbach gibt es von 18.00-22.00 Uhr die verschiedensten Fitnessangebote** im halbstündigen Wechsel. Es gibt viele Möglichkeiten sich zu bewegen und zum geselligen Austausch neben den Sportangeboten.

Angeboten werden: Fit und beweglich - Yoga - Faszientraining - 4XF CrossTraining - AROHA® - KAHA® - Tai Chi - Fit Mix für jedermann - Angebote mit Brasils und Redondo Ball - Step Aerobic Kommt vorbei und sportelt mit uns. Angesprochen sind Mitglieder und Nichtmitglieder. Wir freuen uns auf euch!

Neben der #BeActive Night“ am 28.9. veranstaltet der TV Limbach auch noch eine **Familienwanderung zur Stiefelhütte am Sonntag, 29.9.** Treffen und Abfahrt nach Renrisch ist hierzu um 11.00 Uhr am Solarfreibad in Limbach. Alle sind herzlich eingeladen die Angebote zu nutzen, sich zu bewegen und den TV Limbach kennenzulernen.

In der Europäischen Woche des Sports zählt jeder einzelne, der sich entscheidet ein Bewegungsangebot wahrzunehmen und damit den ersten Schritt in ein gesundes und aktives Leben setzt. #BeActive - denn Gemeinsam bewegen wir die Gemeinde Kirkel! Weitere Informationen unter [www.tv-limbach.de](http://www.tv-limbach.de).

**Turnen - Gaumannschaftsfinale Gerätturnen weiblich** - Beim diesjährigen Mannschaftsfinale des Turngau Saarpfalz in St. Ingbert gingen mehr als 150 Turnerinnen an die Geräte. Der TV Limbach ging mit 4 Mannschaften an den Start. Bei der Siegerehrung durften sich 3 Mannschaften über die Goldmedaille und die jüngsten Turnerinnen über die Silbermedaille freuen. Siegreich in der Altersklasse 2007 und älter waren Emma Emich, Defne Heptürk, Ida Emich und Emilia Bernhard. Einen souveränen Sieg im Jahrgang 2008/2009 erturnten sich Lilu Emich, Leonie Knoll, Tamika Hussong und Ida Brauner. Die dritte Goldmedaille ging an Emma Herzog, Charlotte Braun, Carolina Braun, Lisa Bernhard und Iwetta Safronov. Über den 2. Platz freuten sich die Turnkücken Jessica Litvin, Cilia Hammoud, Selma Kurz und Carla Rollmann in der Jahrgangsklasse 2012/2013. Damit haben sich alle Limbacher Mannschaften für das Landesmannschaftsfinale am 9. und 10. November in Kleinblittersdorf qualifiziert. Herzlichen Glückwunsch an alle Turnerinnen!

**Gelungener Saisonauftakt der TG Saar 2 in der 2. Bundesliga** - Nach dem sensationellen Direktaufstieg im Vorjahr konnten die Saarländer mit einem 34:50-Auftaktsieg einen wichtigen Schritt Richtung Klassenerhalt machen. Sie übernehmen nach dem ersten Wettkampftag sogar die Tabellenspitze. Mit Mykola Syniukhin (23 Punkte) wurde der ukrainische Gastturner der TG Saar überragender Topscorer der Begegnung, sein Teamkollegen Nicklas Sprengart (11 Punkte) folgt ihm auf Rang 3.

Auch wenn noch viele Unsicherheiten in den Übungen bestehen und auch in der Mannschaftsaufstellung noch ausreichend Luft nach oben besteht, konnten die Turner zunächst mit ihrer Leistung zufrieden sein. Das Resümee von Mannschaftsführer Gerald Heil fiel durchaus positiv aus: „Es war eine super Mannschaftsleistung.“

Am 21. September stellt sich das Team um 16.00 Uhr in der Kreissporthalle Dillingen ihrem Heimpublikum.

Wir laden Sie recht herzlich zu der Begegnung TG Saar 2- TV Großen Linden ein.

**Volleyball** - Zum Saisonbeginn am Wochenende haben direkt mehrere unserer Mannschaften Heimspiele Damen 2 ab 19.00 Uhr in der Dorfhalle

Damen 3 ab 15.00 Uhr in der Schulturnhalle  
Herren 2 ab 19.00 Uhr in der Schulturnhalle

Vielen Dank

allen Gratulanten für die Glückwünsche und Geschenke sowie die großzügigen Spenden für den ASB-Wünschewagen zur Vollendung meines

## 100. Lebensjahres

Ich habe mich sehr gefreut, dass so viele an mich gedacht haben.

**Elfriede Klemke**

Limbach, im September 2019

Aber nicht nur Streuobstwiesen, sondern auch Obst zur Ernte kann man auf der Streuobstbörse suchen und finden. Ebenfalls finden sich hier Dienstleister aus dem Bereich Baumpflege sowie Gerätschaften, um die eigene Wiese zu pflegen oder Ernte weiterzuarbeiten.

Die Benutzung der Streuobstbörse ist kostenlos und bedarf keiner Anmeldung. Aber auch ohne Internet kann sie genutzt werden. Wir stellen Anfragen oder Angebote gerne nach Absprache in die Streuobstbörse ein. Ein Anruf genügt.

Wertvolles und schmackhaftes Obst aus unserer Region soll nicht verrotten und alte Streuobstwiesen nicht verbuschen, sondern genutzt werden! Wenn Sie also Streuobstflächen haben, schauen Sie vorbei und sagen Sie es weiter!

Bei Fragen steht Ihnen der Streuobstkoordinator Felix Ackermann zur Verfügung unter [ackermann@gartenbauvereine.de](mailto:ackermann@gartenbauvereine.de) oder telefonisch unter der 06887 / 9032999.

Auch auf Facebook unter: Verband der Gartenbauvereine SAL / RLP e.V.

Felix Ackermann, M. Sc. Ecology and Microbial Biodiversity  
Streuobstkoordination

**Nachmittagsveranstaltung:**

**„Sprechstunde Tablet, Handy & Co.“**

**Aufbaukurs: Praxis und Probleme** - Die Katholische Erwachsenenbildung Saarpfalz (KEB) bietet gemeinsam mit der erfolgreichen saarländischen Internetkampagne „Onlinerland Saar“ am Donnerstag, 26. September, von 14.30 bis 16.30 Uhr im Haus Benedikt (Tulpenweg 12) in Homburg-Bruchhof den Aufbaukurs: **„Sprechstunde Tablet, Handy & Co.“** an.

Tablet-PC-Einsteiger lernen unabhängig von Vorerfahrungen mit Computer oder Tablet-PC wie die berührungsempfindliche Bildschirmoberfläche des Gerätes bedient wird, welche Funktionen das Tablet erfüllt und was „Apps“ sind. Nach kurzer Einführung kann das Internet auf eigene Faust erkundet werden. Eigene Geräte können mitgebracht und kleinere Probleme im Rahmen der Möglichkeiten vor Ort behoben werden. Die Teilnahme ist kostenlos. Es sind noch wenige Plätze frei. **Anmeldung** unter Tel. (06841) 62612.



**Wir gestalten Ihre Anzeigen!**

**Druck + Verlag Berthold Faber GmbH**  
Telefon 0 68 03 - 4 04 - Telefax 34 25



**Heizöl**  
OEL SCHNEIDER GmbH

RAL GÜTEZEICHEN

(06894)  
**5 20 72**

www.oelschneider.de

## Allgemeine Nachrichten



### Die Hälfte der Welt - wir zeigen es euch!

Weltmädchentag am 11. Oktober mit vielfältigem Programm im ganzen Saarland

Im September und Oktober 2019 präsentieren die Fachstelle Mädchenarbeit Saarland, (Paritätisches Bildungswerk) und der Landesarbeitskreis „Lobby für Mädchen und junge Frauen im Saarland“ vielfältige Aktionen von und mit Mädchen.

Die Vereinten Nationen haben den 11. Oktober zum Internationalen Mädchentag erklärt, um auf die Benachteiligung von Mädchen und Frauen weltweit allein aufgrund ihres Geschlechts aufmerksam zu machen. Auch bei uns haben Mädchen und Frauen in vielen Lebenssituationen immer noch nicht die gleichen Voraussetzungen und Chancen wie Jungen und Männer.

Deshalb bieten die Mädchenarbeitskreise im Saarland Projekte an, in denen Mädchen auf sich und ihre Lebenswelt aufmerksam machen und für ihre Rechte und Forderungen einstehen können. Sie werden ermutigt, mit unterschiedlichsten künstlerischen und kreativen Darstellungsformen ihre Sicht auf sich selbst in ihrem Lebensumfeld, unserer Gesellschaft und in der Welt auszudrücken.

Die Angebote sind vielfältig und reichen vom „Caketopper“ Workshop, über Kreativangebote bis hin zu einem Mädchenfest in der Gasgebläsehalle in Neunkirchen. Es gibt Graffiti in Neunkirchen und Saarbrücken, Tanzen gegen Gewalt in Dillingen, Puppen und Party in Merzig, und einen Tanz-Flashmob in Saarbrücken. Das komplette Programm lässt sich unter <http://www.maedchenarbeit-online.de/pages/maedchenarbeit/aktionen.php> abrufen.

Die Aktion wird gefördert aus dem Länderfonds Saarland für Beteiligung von Kindern und Jugendlichen Deutsches Kinderhilfswerk) und des Ministeriums für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie im Saarland.

### Verband der Gartenbauvereine Saarland/Rheinland-Pfalz e. V.

**Die Streuobstbörse - Die Nachfrage ist riesig!**

Die Streuobstbörse vom Verband der Gartenbauvereine ist ein riesiger Online-Marktplatz für den Bereich Streuobst. Die Geschmacksvielfalt der verschiedenen Sorten wird wieder wertgeschätzt, aber auch der ökologische Gedanke gewinnt wieder an Bedeutung. Aktuell stehen 159 Gesuche einem Angebot von 66 Einträgen gegenüber. Wer also sagt, dass Streuobst niemanden mehr interessiert, der sei hiermit eines Besseren belehrt.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Klaus-Peter Betscheider

\* 28.11.1943 † 07.09.2019

In stiller Trauer:  
**Christel Wöflinger und Familie  
und alle Angehörigen**

Kirkel, im September 2019

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 24. September 2019, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Kirkel-Neuhäusel statt.

Beerdigungsinstitut Rainer Gebhardt Kirkel

Am 6. September haben wir im Familienkreis von meinem Ehemann und unserem Vater



## Harald Pfeiffer

Abschied genommen.  
Sein Leben war geprägt von großem Engagement für die Familie, den Sportverein, die Feuerwehr und den Umweltschutz.  
Am 26. August schief er friedlich ein.

Wir danken dir und denken an dich.  
**Deine Frau Ursula  
Carsten und Irene  
Steffen, Isabell und Jonah  
sowie alle Anverwandten und Freunde**

Kirkel, im September 2019

Bestattermeister

## Rainer Gebhardt

vormals Bestattungen Gerhard Pfeifer



Sehr gut in Preis und Leistung von Ihnen bewertet.

Beantragung der Hinterbliebenen-sondervorauszahlung auf Ihr Konto ohne Aufpreis.

[www.beerdigungen-gebhardt.de](http://www.beerdigungen-gebhardt.de)

Kirkel • Kaiserstraße 116 • Tel. 271

Wir drucken auch

## Trauer-Sterbebildchen

in geringen Stückzahlen schnell und preiswert für Sie.



**Druck + Verlag  
Berthold Faber GmbH**

Otto-Walle-Straße 10 • 66399 Mandelbachtal  
Telefon 0 68 03 / 4 04 • Fax 0 68 03 / 34 25  
mail@verlag-faber.de

## Das Bestattungshaus

würdevoll - zeitgemäß - einfühlsam - bezahlbar

**STEIMER & GRUB**  
GMBH  
[www.bestattungen-steimer.de](http://www.bestattungen-steimer.de)  
[info@bestattungen-steimer.de](mailto:info@bestattungen-steimer.de)

Einzigstes ortsansässiges Bestattungshaus mit Markenzeichen, TÜV-Zertifizierung in der Gemeinde Kirkel und Betreiber des Altkath. Kolumbariums im Saarland.



■ **Komplett – Service (24H) und Paketpreise.**



■ **Hausberatung bei Trauerfall und Vorsorge mit verbindlicher und seriöser Kostenaufstellung.**

Christof Heß  
(fachgeprüfter Bestatter)



**06841/8552  
0172/68 04 738**



**STEINBILDHAUEREI  
HANS-PETER LANG  
INHABER BERND KLEWES  
FRIEDENSTRASSE 12  
66459 ALTSTADT  
TEL.: 06841/8834**

- GRABANLAGEN - TREPPEN - FENSTERBÄNKE - MÖBEL - IN NATURSTEIN -

## Bestattungen Backes



### Carsten Backes

Goethestraße 41a • 66459 Kirkel-Neuhäusel  
(0 68 49) 9 91 85 50

Beethovenstraße 9 • 66459 Kirkel-Limbach  
(0 68 41) 8 12 05

Zum Kirchberg 10 • 66459 Kirkel-Altstadt  
(0 68 41) 7 59 85 77

[www.bestattungen-backes.de](http://www.bestattungen-backes.de)



**Tag und Nacht für Sie dienstbereit!**